

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods -

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods®

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

- Removable charging base with safety catch
- Burn-proof cable
- Water tank: 320 ml
- Adjustable steam: 4-8 ml per press
- Spray function and self-clean function
- Measuring cup: 100 ml
- Materials: Aluminium + ABS + PC + TPC + PBT

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

selector onto “MAX” and wait for it to heat up and for the indicator light (D) to switch off. Turn off the iron, remove the plug from the socket and place it over the sink in a horizontal position. Hold the handle with one hand and, with the other, pull the “SELF CLEANING” piece (K) and remove it as shown in figure (K). The iron will begin to expel steam continuously through the holes in the base. Wait until there is no more water left and put the piece (K) back in its place.

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

- Sélecteur de température - tissu
- Base amovible pour un chargement en toute sécurité
- Câble anti-brûlure
- Réservoir d'eau : 320 ml
- Vapeur réglable : 4-8 ml par pulsation
- Fonction vaporisation et fonction autonettoyage
- Gobelet doseur : 100 ml
- Matériaux : Aluminium + ABS + PC + TPC + PBT

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

utilisation, il est recommandé de retirer l'eau restante à l'intérieur du réservoir.

- Fonction AUTO-NETTOYAGE : Cette fonction permet de nettoyer l'intérieur du fer et de l'unité de chauffe. Il est recommandé d'y procéder une fois par mois ou plus, en fonction de l'utilisation. Pour ce faire, remplissez le réservoir à moitié, branchez le fer en position verticale sur la base, réglez le sélecteur de température sur « MAX » et attendez qu'il chauffe et que le témoin lumineux (D) s'éteigne. Éteignez le fer en le débranchant de la prise et placez-le en position horizontale sur l'évier. Tenez la poignée d'une main et, de l'autre, tirez la pièce « SELF CLEANING » (K) et retirez-la comme indiqué sur la figure (K). Le fer à repasser commencera à expulser de la vapeur en continu par les trous de la base. Attendez que l'eau s'écoule complètement et remettez la pièce (K) en place.

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods -

Umweltschutzbestimmungen für dessen Entsorgung. Lesen Sie die Anweisungen vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

INHALT / EIGENSCHAFTEN

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Leistung: 2.400 W
- Auswahlrad für Temperatur/Stoffart
- Abnehmbare Station zum sicheren Laden
- Hitzeschutzkabel
- Wassertank: 320 ml
- Einstellbarer Dampf: 4–8 ml pro Druck
- Sprüh- und Selbstreinigungsfunktion
- Messbehälter: 100 ml
- Materialien: Aluminium + ABS + PC + TPC + PBT

ANLEITUNG

- Das 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods kann mit Kabel oder kabellos verwendet werden. Die kabellose Verwendung ist bequemer und ermöglicht es, jeden Bügelbereich mühelos zu erreichen.
- Wenn Sie mit Dampf bügeln möchten, stellen Sie das Bügeleisen horizontal auf, öffnen Sie den Deckel (J), befüllen Sie den Tank mit Bügel- oder destilliertem Wasser (nur bis zur Markierung „MAX“) und schließen Sie den Deckel.
- Stellen Sie die Station und das Bügeleisen unbedingt auf eine glatte, stabile und hitzebeständige Oberfläche. Verbinden Sie die Station mit einer geerdeten Steckdose.
- Bügeln: Stellen Sie das Bügeleisen auf die Station (E) und sichern Sie es, indem Sie den Sicherungsschieber (L) zum Bügeln mit Kabel in die verriegelte Position oder zum kabellosen Bügeln in die entriegelte Position bewegen.
- Wählen Sie die Temperatur je nach Art des zu bügelnden Stoffes. Beginnen Sie im Zweifelsfall immer mit einer niedrigen Temperatur, um eine Beschädigung des Stoffes zu vermeiden. Wählen Sie die Temperatur durch Drehen des Auswahlrads (F): Niedrig-Nylon; Gemäßigt-Seide; Mittel-Wolle; Hoch-Baumwolle/Leinen.
- Die Kontrollleuchte (D) leuchtet auf, während das Bügeleisen aufheizt, und erlischt, wenn es die ausgewählte Temperatur erreicht hat. Das Bügeleisen erkennt, wenn die Temperatur sinkt und hält die Temperatur automatisch konstant, wenn es mit dem Kabel verwendet wird.
- Wenn das Bügeleisen kabellos verwendet wird, müssen Sie es auf der Station erneut aufheizen, bis die Kontrollleuchte (D) erlischt. Dieser Vorgang muss öfter wiederholt werden, damit der Boiler und die verschiebbare Station die gewählte Temperatur beibehalten.
- Das Bügeleisen ist mit einem inneren Boiler zur Dampfzeugung ausgestattet. Stellen Sie mit dem Schieberegler (A) die gewünschte Dampfstärke ein: 0-mittel-hoch, und drücken Sie wiederholt die Taste (B). Wenn Sie die Dampf Funktion ohne Kabel verwenden, müssen Sie das Bügeleisen auf der Station erneut

- aufheizen, sobald kein Dampf mehr austritt. Wenn das Wasser im Tank (G) aufgebraucht ist, füllen Sie es erneut auf.
- Drücken Sie die Taste (C), um Sprühwasser aus dem Diffusor (I) auszustößen. Dies ist sehr nützlich bei Bügelfalten auf Hosen, usw.
- Lassen Sie das Bügeleisen (H) über die Kleidung gleiten, ohne damit zu lange an einer Stelle zu verweilen, um Brandstellen zu vermeiden. Bei manchen Stoffen kann durch das Bügeln ein gewisser Glanz entstehen, daher wird empfohlen, die Kleidungsstücke auf links zu bügeln, um dies zu vermeiden.
- Wenn Sie das Bügeleisen nicht benutzen, lassen Sie es immer auf der Station stehen.

LAGERUNG UND WARTUNG

- Warten Sie immer, bis das Bügeleisen abgekühlt ist, bevor Sie damit hantieren. Es wird empfohlen, nach jedem Gebrauch überschüssiges Wasser aus dem Tank zu entfernen.
- Selbstreinigungsfunktion: Diese Funktion reinigt das Innere des Bügeleisen und den Boiler. Es wird empfohlen, diesen Vorgang je nach Nutzung einmal im Monat oder öfter durchzuführen. Befüllen Sie dazu den Tank bis zur Hälfte, stellen Sie das Bügeleisen vertikal auf die Station, stellen Sie den Temperaturwähler auf „MAX“ und warten Sie, bis es aufheizt und die Kontrollleuchte (D) erlischt. Schalten Sie das Bügeleisen aus, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen und halten sie es in horizontaler Position über die Spüle. Halten Sie mit einer Hand den Griff fest und ziehen Sie mit der anderen am „SELF CLEANING“-Teil (K) und entfernen Sie es wie in der Abbildung (K) gezeigt. Das Bügeleisen beginnt, kontinuierlich Dampf durch die Löcher in der Station auszustößen. Warten Sie, bis das Wasser aufgebraucht ist, und setzen Sie das Teil (K) wieder ein.

InnovaGoods
www.innovagoods.com

ITALIANO

AVVERTENZE

IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.

Non lasciare mai il ferro da stiro incustodito. Non lasciare mai il ferro acceso se non è in uso. Non toccare alcuna parte del ferro se è caldo, è sufficiente tenerlo e utilizzarlo dal manico. Evitare che bambini o animali domestici si trovino nelle vicinanze quando si utilizza questo dispositivo. Questo prodotto raggiunge temperature molto elevate, il contatto con esso può causare ustioni molto gravi. In caso di ustione, spegnere il ferro da stiro e consultare urgentemente un medico. Assicurarsi che la tensione della fonte d'alimentazione corrisponda a quella dell'apparecchio. Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente quando non lo si sta usando. Non tirare il cavo e assicurarsi di non attorcigliarlo. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Pulirlo con un panno leggermente umido. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Non immergere né l'apparecchio né i cavi in dei liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate.

Non usare vicino a fonti d'acqua o zone umide. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali é stato progettato. Conservare il dispositivo in un luogo secco e privo di polvere. Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Se l'apparecchio, i pezzi o il cavo sembrano difettosi o non funzionano correttamente, non usarli né provare a ripararli. Solo un tecnico qualificato può farlo. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme ambientali in vigore per il corretto smaltimento. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazione contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

CONTENUTO / CARATTERISTICHE

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Potenza: 2400 W
- Selettore temperatura-tessuto
- Base rimovibile per la ricarica con sicura
- Cavo antiscottatura
- Serbatoio dell'acqua: 320 ml
- Vapore regolabile: 4-8 ml per pulsazione
- Funzione spray e funzione autopulente
- Bicchiere dosatore: 100 ml
- Materiali: Alluminio + ABS + PC + TPC + PBT

ISTRUZIONI

- 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods può essere utilizzata con o senza cavo. Il suo uso senza cavo è più comodo e consente un facile accesso a qualsiasi area di stiratura.
- Se si desidera stirare con il vapore, posizionare il ferro in posizione orizzontale, aprire il coperchio (J), riempire il serbatoio con acqua da stiro o distillata (non superare il segno "MAX") e chiudere il coperchio.
- Assicurarsi di appoggiare la base e la piastra su una superficie liscia, stabile e resistente al calore. Collegare la base a una presa con messa a terra.
- Stiratura: posizionare il ferro sulla base (E) e fissarlo portando la sicura (L) in posizione di blocco per una stiratura con cavo, o in posizione di sblocco per l'uso senza cavo.
- Selezionare la temperatura in base al tipo di tessuto da stirare. In caso di dubbio, iniziare sempre con una temperatura bassa per evitare di danneggiare i tessuti. Selezionare la temperatura ruotando il comando (F): Bassa-Nylon; Temperata-Seta; Media-Lana; Alta-Cotone/Filo.
- La spia luminosa (D) si accenderà quando il ferro si sta riscaldando e si spegnerà quando raggiungerà la temperatura selezionata. Il ferro rileva quando la temperatura diminuisce e mantiene automaticamente la temperatura costante quando viene utilizzato con il cavo.
- Quando il ferro viene utilizzato senza fili, è necessario riscaldarlo nuovamente sulla

- base fino a quando la spia luminosa (D) non si spegne, ciò dovrà essere ripetuto frequentemente in modo che la caldaia e la base scorrevole mantengano la temperatura selezionata.
- Il ferro è dotato di una caldaia interna per generare vapore. Regolare con il pulsante di scorrimento (A) il livello di vapore desiderato: 0-medio-alto e premere ripetutamente il pulsante (B). Se si utilizza la funzione vapore senza fili, è necessario riscaldare nuovamente il ferro sulla base quando il vapore non esce più. Se l'acqua del serbatoio (G) si esaurisce, riempirlo di nuovo.
- Premere il pulsante (C) per espellere l'acqua spruzzata dal diffusore (I), molto utile per pieghe sui pantaloni, ecc.
- Far scorrere il ferro da stiro (H) sui vestiti senza lasciarlo troppo a lungo nello stesso posto per evitare scottature. Su alcuni tessuti, durante la stiratura potrebbero apparire alcuni riflessi, quindi si consiglia di stirare i capi a rovescio per evitarlo.
- Quando non si utilizza il ferro da stiro, lasciarlo sempre posizionato sulla sua base.

CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE

- Attendere sempre che il ferro si raffreddi prima di maneggiarlo. Dopo ogni utilizzo, si consiglia di rimuovere l'acqua in eccesso dall'interno del serbatoio.
- Funzione AUTOPULENTE: questa funzione pulisce l'interno della piastra e della caldaia. Si consiglia di farlo una volta al mese o più, a seconda dell'utilizzo. Per fare ciò, riempire il serbatoio a metà, collegare il ferro in posizione verticale sulla base, mettere il selettore della temperatura su "MAX" e attendere che si riscaldi e che la spia luminosa (D) si spenga. Spegnere il ferro staccandolo dalla presa e posizionarlo in posizione orizzontale sul lavello. Con una mano, tenere il manico e con l'altra, allungare la parte "SELF CLEANING" (K) e rimuoverlo come mostrato in figura (K). Il ferro inizierà a espellere continuamente vapore attraverso i fori della base. Attendere che l'acqua si esaurisca e rimettere la parte (K) al suo posto.

CONTEÚDO / CARATERÍSTICAS

InnovaGoods
www.innovagoods.com

ADVERTÊNCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR AS INSTRUÇÕES

PARA CONSULTAS FUTURAS. Nunca deixe o ferro sem vigilância. Nunca deixe o ferro ligado quando não o estiver a utilizar. Não toque em nenhuma parte do ferro se estiver quente, deve segurá-lo e utilizá-lo sempre a partir da pega. Evite crianças ou animais de estimação por perto ao utilizar este dispositivo. O produto atinge temperaturas muito elevadas, o contacto com o mesmo pode causar queimaduras graves. Em caso de queimaduras, desligue o ferro e consulte um médico com urgência. Certifique-se de que a voltagem da fonte de alimentação corresponde à do aparelho. Desligue o aparelho da tomada sempre que não estiver a utilizá-lo. Não puxe pelo cabo e certifique-se de que o mesmo não tem dobras. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou

cortantes. Limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido. Não utilize produtos nem materiais abrasivos para a sua limpeza. Não mergulhe o aparelho nem o cabo em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais húmidos. Trate-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde o dispositivo num local seco e livre de pó. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes. Caso o aparelho, as peças ou o cabo aparentem ter algum defeito ou não funcionem corretamente, não os utilize e não tente consertá-los. Apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas, a não ser que contem com a supervisão de um adulto responsável pela sua segurança. Este produto não é um resíduo doméstico. Siga as normas ambientais em vigor para a sua reciclagem. Leia atentamente as instruções antes da primeira utilização. Conserve o manual para consultas posteriores. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

CONTEÚDO / CARATERÍSTICAS

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Potência: 2400 W
- Seletor de temperatura-tecido
- Base extraível para carga com bloqueio
- Cabo antiqeimaduras
- Depósito de água: 320 ml
- Vapor ajustável: 4-8 ml por pulsação
- Função spray e função autolimpeza
- Copo medidor: 100 ml
- Materialis: alumínio + ABS + PC + TPC + PBT

INSTRUÇÕES

- O 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods pode ser utilizado com ou sem fio. A sua utilização sem fio é mais confortável e permite um fácil acesso a qualquer área da engomadoria.
- Se quiser engomar a vapor, coloque o ferro na horizontal, abra a tampa (J), encha o depósito com água de engomar ou água destilada (não exceda a marca "MAX") e feche a tampa.
- Apoie a base e o ferro numa superfície lisa, estável e resistente ao calor. Ligue a base a uma tomada de terra.
- Engomar: coloque o ferro sobre a base (E) e tranque levando o bloqueio (L) para a posição bloqueada para engomar com fio ou para a posição desbloqueada para utilização sem fio.
- Selecione a temperatura em função do tipo de tecido a ser engomado. Em caso de dúvida, comece sempre com uma temperatura baixa para não danificar os tecidos. Selecione a temperatura rodando o botão (F): Baixa-Náilon; Moderada-Seda; Média-Lã; Alta-Algodão/Linho.
- O indicador luminoso (D) acende-se enquanto o ferro está a aquecer e desliga-se quando este atinge a temperatura selecionada. O ferro deteta quando a temperatura diminui e mantém

- automaticamente a temperatura constante quando usado com fio.
- Quando o ferro é usado sem fio, deverá reaquecê-lo na base até que o indicador luminoso (D) se apague, o que terá de ser repetido com frequência para que a caldeira e a base deslizante mantenham a temperatura selecionada.
- O ferro está equipado com uma caldeira interna para gerar vapor. Ajuste o nível de vapor desejado com o botão deslizante (A): 0-médio-alto e pressione o botão (B) repetidamente. Se estiver a utilizar a função de vapor sem fio, terá de reaquecer o ferro na base quando deixar de sair vapor. Se a água do depósito (G) acabar, volte a enchê-lo.
- Pressione o botão (C) para expelir a água pulverizada pelo difusor (I), muito útil para vincos de calças, etc.
- Deslize o ferro (H) sobre a roupa sem o deixar no mesmo lugar muito tempo para evitar queimaduras. Alguns tecidos podem ficar com brilho ao passar a ferro, para que isso não aconteça, recomenda-se passar as roupas do avesso.
- Quando não estiver a utilizar o ferro, deixe-o sempre apoiado na base.

CONSERVAÇÃO E MANUTENÇÃO

- Espere sempre que o ferro arrefeça antes de o manusear. Após cada utilização, recomenda-se remover o excesso de água do interior do depósito.
- Função AUTOLIMPEZA: esta função limpa o interior do ferro e da caldeira. Recomenda-se a sua utilização uma vez por mês ou mais, dependendo do uso. Para isso, encha o depósito até metade, ligue o ferro na posição vertical sobre a base, ajuste o seletor de temperatura para "MAX", espere que aqueça e desligue a luz indicadora (D). Desligue o ferro retirando-o da tomada e coloque-o horizontalmente sobre o lava-louça. Com uma mão, segure a pega e, com a outra, puxe a peça "SELF CLEANING" (K) e retire-a como mostra a figura (K). O ferro começará a expulsar vapor continuamente através dos orifícios da base. Espere até que a água acabe e volte a colocar a peça (K) no lugar.

CONSERVAÇÃO E MANUTENÇÃO

InnovaGoods
www.innovagoods.com

BELANGRIJK: BEWAAR DE INSTRUCTIES ZODAT U

DEZE IN DE TOEKOMST KUNT RAADPLEGEN. Laat het strijkijzer nooit zonder toezicht achter. Laat het strijkijzer nooit aan staan als u het niet gebruikt. Raak geen enkel deel van het strijkijzer aan als het heet is, houd het alleen bij het handvat vast om het te bedienen. Zorg dat er geen kinderen of huisdieren in de buurt zijn wanneer u dit apparaat gebruikt. Dit product bereikt zeer hoge temperaturen, contact ermee kan ernstige brandwonden veroorzaken. Schakel in geval van brandwonden het strijkijzer uit en zoek met spoed medische hulp. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Haal het apparaat uit het stopcontact als u het niet gebruikt. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Producten

afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparaatu, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkeheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvoorschriften voor recycling. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u deze voor het eerst gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

INHOUD / FUNCTIES

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Vermogen: 2400 W
- Keuzeschakelaar stoftemperatuur
- Verwijderbare, vergrendelbare oplaadbasis
- Anti-verbrandingskabel
- Waterreservoir: 320 ml
- Instelbare stoom: 4-8 ml per druk
- Sproefunctie en zelfreinigende functie
- Maatbeker: 100 ml
- Materialen: aluminium + ABS + PC + TPC + PBT

INSTRUCTIES

- Het 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods kan met of zonder snoer worden gebruikt. Snoerloos gebruik is handiger en biedt gemakkelijke toegang tot elk strijkgebied.
- Als u met stoom wilt strijken, zet u het strijkijzer horizontaal, opent u het deksel (J), vult u het reservoir met strijkwater of gedestilleerd water (de markering 'MAX' niet overschrijden) en sluit u het deksel.
- Zorg ervoor dat u de basis en het strijkijzer op een glad, stabiel en hittebestendig oppervlak plaatst. Sluit de basis aan op een geaard stopcontact.
- Strijken: plaats het strijkijzer op het onderstel (E) en zet het vast door de vergrendeling (L) in de vergrendelde stand te zetten voor strijken met snoer, of in de ontgrendelde stand voor gebruik zonder snoer.
- Kies de temperatuur aan de hand van het soort stof dat gestreken moet worden. Begin bij twijfel altijd met een lage temperatuur om beschadiging van de stoffen te voorkomen. Selecteer de temperatuur door aan de regelknop (F) te draaien: Laag-Nylon; Warm-Zijde; Gemiddeld-Wol; Hoog-Katoen/Garen.
- Het indicatielampje (D) gaat branden terwijl het strijkijzer opwarmt en gaat uit

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods -

wanneer de geselecteerde temperatuur bereikt is. Het strijkijzer detecteert wanneer de temperatuur daalt en handhaaft automatisch een constante temperatuur bij gebruik met een snoer.

- Als het strijkijzer snoerloos gebruikt wordt, moet het in de basis opgewarmd worden tot het indicatielampje (D) uitgaat, wat vaak herhaald moet worden, zodat de boiler en de glijdende strijkzool de gekozen temperatuur behouden.
- Het strijkijzer is uitgerust met een interne boiler om stoom te genereren. Stel het gewenste stoomniveau met de schuifknop (A) in op 0, Middel of Hoog en druk herhaaldelijk op de knop (B). Als u de snoerloze stoomfunctie gebruikt, moet u het strijkijzer opnieuw opwarmen op de basis als er geen stoom meer uitkomt. Als het water in het reservoir (G) op is, vult u het opnieuw.
- Druk op knop (C) om water uit het mondstuk (I) te spuiten, erg handig voor bijvoorbeeld strepen op broeken.
- Schuif het strijkijzer (H) over het wasgoed zonder het te lang op één plaats te laten om brandplekken te voorkomen. Op sommige stoffen kan tijdens het strijken wat glans ontstaan, dus het is aan te raden om de kledingstukken binnenstebuiten te strijken om dit te voorkomen.
- Laat het strijkijzer altijd op zijn basis staan als u het niet gebruikt.

BEWAREN EN ONDERHOUD

- Wacht altijd tot het strijkijzer afgekoeld is voordat u het aanraakt. Het wordt aanbevolen om na elk gebruik het overtollige water uit de binnenkant van het reservoir te verwijderen.
- ZELFREINIGENDE functie: deze functie reinigt de binnenkant van het strijkijzer en de boiler. Het wordt aanbevolen om dit één keer per maand of vaker te doen, afhankelijk van het gebruik. Vul hiervoor het reservoir tot de helft, zet het strijkijzer verticaal op de basis, zet de temperatuurkiezer op 'MAX' en wacht tot het strijkijzer warm wordt en het controlelampje (D) uitgaat. Schakel het strijkijzer uit door de stekker uit het stopcontact te halen en plaats het horizontaal boven de gootsteen. Houd de handgreep met één hand vast en trek met de andere hand aan het 'SELF CLEANING'-geedeelte (K) en verwijder het zoals op de afbeelding (K). Het strijkijzer begint continu te stomen door de gaten in de strijkzool. Wacht tot het water eruit loopt en plaats het onderdeel (K) terug.

INSTRUKCJE

- Urzędzenie 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods może być używane przewodowo lub bezprzewodowo. Bezprzewodowe użytkowanie jest wygodniejsze i umożliwia łatwy dostęp do dowolnego miejsca do prasowania.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. Nigdy nie pozostawiaj żelazka bez nadzoru. Nigdy nie pozostawiaj włączzonego żelazka, jeśli nie jest używane. Nie dotykaj żadnej części żelazka, jeśli jest gorące: należy je używać i trzymać wyłącznie za uchwyt. W czasie korzystania z tego urządzenia, dzieci lub zwierzęta domowe nie powinny być w pobliżu. Ten produkt osiąga bardzo wysokie temperatury, kontakt z nim może spowodować bardzo poważne

oparzenia. W przypadku oparzenia należy wyłączyć żelazko i pilnie udać się do lekarza. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Odłącz aparat kaźdorazowo, gdy nie jest używany. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Przechowaj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Nie należy modyfikować aparatu ani jego elementów. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Przeczytaj instrukcje uważnie przed pierwszym użyciem. Zachowaj instrukcję obsługi na wypadek dalszych pytań. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

TREŚĆ / CHARAKTERYSTYKA

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Moc: 2400 W
- Regulacja temperatury – tkanina
- Wyjmowana podstawa do bezpiecznego ładowania
- Kabel zapobiegający oparzeniom
- Zbiornik na wodę: 320 ml
- Regulowana para: 4-8 ml na impuls
- Funkcja spryskiwania i samooczyszczania
- Miarka: 100 ml
- Materiały: aluminium + ABS + PC + TPC + PBT

INSTRUKCJE

- Urzędzenie 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods może być używane przewodowo lub bezprzewodowo. Bezprzewodowe użytkowanie jest wygodniejsze i umożliwia łatwy dostęp do dowolnego miejsca do prasowania.
- Jeśli chcesz prasować parą, umieść żelazko w pozycji poziomej, otwórz pokrywę (J), napełnij zbiornik wodą do prasowania lub wodą destylowaną (nie przekraczaj znaku „MAX”) i zamknij pokrywę.
- Pamiętaj, aby oprzeć podstawę i prasować na gładkiej, stabilnej, żaroodpornej powierzchni. Podłącz podstawę do uziemionej wtyczki.
- Prasowanie: Umieść żelazko na podstawie (E) i zabezpiecz je, ustawiając zabezpieczenie (L) w pozycji blokady, aby prasować z przewodem lub w pozycji odblokowanej do użytku

- Wybierz temperaturę w zależności od rodzaju prasowanej tkaniny. W razie wątpliwości zawsze zaczynaj od niskiej temperatury, aby uniknąć uszkodzenia tkanin. Wybierz temperaturę, przekraczając pokrętko (F): Niska-Nylon; Letnia-Jedwab; Średnia-Wełna; Wysoka-Bawełna/Przędza.
- Lampka kontrolna (D) zaświeci się podczas nagrzewania żelazka i zgaśnie, gdy żelazko osiągnie wybraną temperaturę. Żelazko wykrywa spadek temperatury i automatycznie utrzymuje stałą temperaturę, gdy jest używane z kablem.
- Gdy żelazko jest używane bez przewodu, musi być ponownie podgrzewane u podstawy, aż zgaśnie kontrolka (D), co należy zrobić powtarzając, aby kociołek i podstawa przesuwna utrzymywały wybraną temperaturę.
- Żelazko jest wyposażone w wewnętrzny kociołek do wytwarzania pary. Wyreguluj za pomocą przycisku przesuwania (A) żądany poziom pary: 0-średni-wysoki i kilkakrotnie naciśnij przycisk (B). Jeśli korzystasz z funkcji pary bezprzewodowej, trzeba będzie ponownie podgrzać żelazko na podstawie, gdy nie będzie już pary. Jeśli zabraknie wody w zbiorniku (G), uzupełnij ją.
- Naciśnij przycisk (C), aby wypuścić wodną mgiełkę przez dyfuzor (I), co jest bardzo przydatne do kantów spodni itp.
- Przesuń żelazko (H) po odzieży, nie pozostawiając go zbyt długo w jednym miejscu, aby uniknąć przypalen. Na niektórych tkaninach podczas prasowania może pojawić się błysk, dlatego zaleca się prasowanie odzieży wywróconej na lewą stronę, aby tego uniknąć.
- Kiedy nie używasz żelazka, zawsze zostawiaj je na jego podstawie.

PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA

- Zanim dotkniesz żelazka, zawsze poczekaj, aż ostygnie. Po każdym użyciu zaleca się usunięcie nadmiaru wody z wnętrza zbiornika.
- FUNKCJA SAMOOCZYSZCZANIA: funkcja ta czyści wnętrze żelazka i kociołka. Zaleca się robić to raz w miesiącu lub częściej, w zależności od użytkowania. Aby to zrobić, napełnij zbiornik do połowy, podłącz żelazko w pozycji pionowej na podstawie, ustaw przełącznik temperatury w pozycji „MAX” i poczekaj, aż się nagrzeje, a następnie zgaś lampkę kontrolną (D). Wyłącz żelazko, wyjmując je z wtyczki i umieść w pozycji poziomej na zlewie. Jedną ręką przytrzymaj uchwyt, a drugą wyciągnij element „SELF CLEANING” (K) i wyjmij go, jak pokazano na rysunku (K). Żelazko znacznie w sposób ciągły wydzielać parę przez otwory w podstawie. Poczekaj, aż woda się skończy i umieść część (K) z powrotem na swoim miejscu.

MAGYAR

FIGYELMEZTETÉS

FONTOS: AZ INSTRUKCIÓKAT ŐRIZZE MEG A

JÖVŐBENI KONZULTÁCIÓKHOZ. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a vasalót. Soha ne hagyja bekapcsolva a vasalót, amikor nem használja. A fogantyúval tartsa és mozgassa a vasalót, és ne érintse meg a vasaló egyetlen részét sem, ha az forró. A készülék használata közben gyermekek vagy háziállatok ne legyenek a közelben. Ez a termék nagyon magas hőmérsékletre melegszik fel, és súlyos égési sérüléseket okozhat. Égési sérülés esetén kpcsolja ki a vasalót, és sürgősen forduljon orvoshoz. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Húzza ki a készüléket, amikor nem használja. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket vagy a vezetéket folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Haználja rendeltetésszerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összetevőjét. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat!Tartsa meg a használati útmutatót, mert a későbbiekben még sükség lehet rá! Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

TARTALOM / MŰSZAKI JELLEMZŐK

- AC bement: 220-240 V / 50 Hz
- Teljesítmény: 2400 W
- Hőmérséklet- és szövettípus-választó
- Levehető, zárható töltőaljzat
- Forrázás elleni védelemmel ellátott vezeték
- Viztartály: 320 ml
- Állítható gőzmennyiség: 4-8 ml gőzlöketenként
- Spray és öntisztító funkció
- Méropohár 100 ml
- Anyagösszetétel: Alumínium + ABS + PC + TPC + PBT

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- A 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods vasaló vezetékkel és vezeték nélkül is használható. A kényelmes vezeték nélküli használat könnyű hozzáférést biztosít vasalási terület bármely részéhez.
- Ha a gőzölős funkciót szeretné használni, helyezze a vasalót vízszintes helyzetbe, nyissa ki a viztartály fedelét (J), töltsé fel vasalóvízzel vagy desztillált vízzel (figyeljen arra, hogy a vízszint ne haladja meg a „MAX” jelzést), és zárja be a fedelet.
- Ügyeljen arra, hogy az aljzat és a vasaló sima, stabil és hőálló felületen álljon. Csatlakoztassa a töltőaljzatot egy földelt

- konnektorhoz.
- Vasalás: helyezze a vasalót az aljzatra (E). Vezetékes használat esetén az aljzatot zárt helyzetben (L) kell rögzíteni, vezeték nélküli használathoz viszont nyitott helyzetben kell hagyni.
- Válassza ki a szövet típusának megfelelő hőmérsékletet. Ha nem biztos a megfelelő hőmérséklet vagy szövettípus kiválasztásában, először mindig alacsony hőmérsékletre állítsa a vasalót, hogy ne tegyen kárt a szövetben. Forgassa el a szabályozógombot (F), és válassza ki a kívánt hőmérsékletet: Alacsony - Nejlon; Mérsékelt - Selyem; Közepes - Gyapjú; Magas - Pamut/Fonal.
- A vasaló melegszik, a jelzőfény (D) világitani fog, és amikor a termék elérte a kiválasztott hőmérsékletet, a jelzőfény kialszik. Vezetékes használat során a vasaló érzékeli, ha csökken a hőmérséklet, és automatikusan állandó hőmérsékletet tart fenn.
- Ha a terméket vezeték nélkül használja, a vasalót az aljzatban újra kell melegíteni, amíg a jelzőfény (D) ki nem alszik; ezt gyakran meg kell ismételni, hogy a fűtőberendezés és a vasalótalp megtartsa a kiválasztott hőmérsékletet.
- A vasalóban belső fűtőberendezés található, amely gőzt állít elő. A csúszkával (A) állítsa be a kívánt gőzmennyiséget: 0-közepes-magas, majd nyomja meg egymás után többször a gombot (B). Ha a vezeték nélküli gőzölős funkciót használja, akkor újra fel kell melegítenie a vasalót az aljzatban, amikor már nem jön ki belőle több gőz. Töltsé újra a tartályt (G), ha a benne lévő viz elfogy.
- Ha megnyomja a gombot (C), a fűvóka (I) gőzlöketet bocsát ki; ez a funkció nagyon megkönnyíti pl. a nadrágok éleinek vasalását.
- Csúsztatva mozgassa a vasalót (H) a felületen, és ne hagyja túl sokáig egy helyen, mert így kárt tehet a ruhában. Egyes szövettípusok vasalásakor enyhén fényessé válhat az anyag, aminek elkerülése érdekében ajánlott a ruhadarabokat kifordítva vasalni.
- Amikor nem használja a vasalót, mindig tegye vissza az aljzatra.

TÁROLÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Mindig várja meg, amíg a vasaló kihül. Használat után ajánlott eltávolítani a felesleges vizet a tartályból.
- ÖNTISZTÍTÓ funkció: ez a funkció megtisztítja a vasaló és a fűtőberendezés belsejét. Havonta legalább egyszér ajánlott elvégezni az öntisztítást (a használat gyakoriságától függően akár gyakrabban is lehet). Az öntisztításhoz töltsé fel félig a tartályt, csatlakoztassa a vasalót függőleges helyzetben az aljzatra, állítsa a hőmérsékletválasztót „MAX” állásba, és várja meg, amíg a készülék felmelegszik, illetve a jelzőfény (D) kialszik. Kapcsolja ki a vasalót, húzza ki a vezetéket a konnektorból, és tartsa a vasalót vízszintesen a mosogató fölé. Egyik kezével tartsa a vasalót a fogantyúnál, a másik kezével pedig húzza ki a „SELF CLEANING” feliratú elemet (K), és vegye ki az ábrán látható módon (K). A vasaló folyamatosan gőzt fog kibocsátani a vasalótalpon lévő lyukakon keresztül. Várja meg, amíg a víz elfogy, majd helyezze vissza a (K) jelű elemet a helyére.

ROMÂNĂ

PRECAUȚII

IMPORTANT: PĂSTREAZĂ INSTRUCȚIUNILE

PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. Nu lăsa niciodată fierul de călcat nesupravegheat. Nu lăsa niciodată fierul de călcat pornit atunci când nu este utilizat. Nu atinge nicio parte a fierului de călcat dacă acesta este fierbinte, ume-ni și manevrează-l doar de mâner. Evită să ai copii sau animale de companie în apropiere atunci când utilizezi acest aparat. Acest produs atinge temperaturi foarte ridicate, contactul cu acesta poate provoca arsuri grave. În caz de arsuri, oprește fierul de călcat și solicită de urgență asistență medicală. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Deconectați aparatul de la priză întotdeauna când nu îl folosiți. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se incurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea unei surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praț. Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu modificați aparatul și nicioun din componentele sale. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.

CONȚINUT / CARACTERISTICI

- Curent Alternativ de Intrare AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Putere: 2400 W
- Selector de temperatură a țesăturii
- Bază de încărcare detașabilă cu dispozitiv de blocare
- Cablu antiarsuri
- Depozit de apă: 320 ml
- Funcție de abur reglabilă: 4-8 ml per apăsare
- Funcție spray și funcție de autocurățare
- Vas de măsurare: 100 ml
- Materiale: Aluminiu + ABS + PC + TPC + PBT

INSTRUCȚIUNI

- 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods poate fi utilizat cu sau fără fir. Utilizarea fără fir este mai convenabilă și permite accesul ușor la orice zonă de călcat.

- Dacă dorești să calci cu abur, așează fierul de călcat în poziție orizontală, deschide capacul (J), umple rezervorul cu apă de călcat sau apă distilată (nu depăși marcajul „MAX”) și închide capacul.
- Asigura-țe că așezi baza și fierul de călcat pe o suprafață netedă, stabilă și rezistentă la căldură. Conectează baza la o priză cu împământare.
- Călcarea: așează fierul de călcat pe bază (E) și fixează-l prin deplasarea încuietoearei (L) în poziția blocată pentru călcare cu cablu sau în poziția deblocată pentru utilizarea fără cablu.
- Selectează temperatura în funcție de tipul de țesătură care urmează să fie călcată. În caz de îndoaială, începe întotdeauna cu o temperatură scăzută pentru a evita deteriorarea țesăturilor. Selectează temperatura prin rotirea butonului de control (F): Scăzută-Nailon; Caldă-Mătase; Medie-Lână; Ridicată-Bumbac.
- Indicatorul luminos (D) va porni în timp ce fierul de călcat se încălzește și se va opri când se atinge temperatura selectată. Fierul de călcat detectează când temperatura scade și menține automat o temperatură constantă atunci când este utilizat cu un cablu.
- Atunci când fierul de călcat este utilizat fără fir, acesta trebuie reincălit în bază până când indicatorul luminos (D) se stinge, lucru care trebuie repetat frecvent, astfel încât cazanul și baza culisantă să mențină temperatura selectată.
- Fierul de călcat este echipat cu un cazan intern pentru a genera abur. Setaiți nivelul de abur dorit cu ajutorul butonului glisant (A): 0-mediu-mare, apoi apăsați butonul (B) în mod repetat. Dacă utilizați funcția de abur fără fir, trebuie să reincălziți fierul de călcat pe bază atunci când nu mai iese abur. Dacă apa din rezervor (G) se termină, umpleți-l din nou.
- Apasă butonul (C) pentru a pulveriza apă din pulverizator (I), foarte util pentru dungile pantalonilor, etc.
- Glisează fierul de călcat (H) peste rufe fără a-l lăsa prea mult timp într-un singur loc pentru a evita arsurile. La unele țesături, la călcare poate apărea o anumită strălucire, de aceea se recomandă să calci hainele pe dos pentru a evita acest lucru.
- Când nu utilizezi fierul de călcat, lasă-l așezat întotdeauna pe baza sa.

CONSERVARE ȘI MENTENANȚĂ

- Așteaptă întotdeauna ca fierul de călcat să se răcească înainte de a-l manipula. După fiecare utilizare, se recomandă să îndepărtezi excesul de apă din interiorul rezervorului.
- Funcția AUTOCURĂȚARE: această funcție curăță interiorul fierului de călcat și al cazanului. Se recomandă să efectuezi această operațiune o dată pe lună sau mai mult, în funcție de utilizare. Pentru a face acest lucru, umple rezervorul până la jumătate, conectează fierul de călcat în poziție verticală pe bază, reglează selectorul de temperatură pe „MAX” și așteaptă până când se încălzește și se stinge indicatorul luminos (D). Oprește fierul de călcat scoțându-l din priză și pune-l în poziție orizontală pe chiuvetă. Ține mânerul cu o mână, iar cu cealaltă mână, trage de partea „SELF CLEANING” (K) și scoate-o așa cum indică figura (K). Fierul de călcat va începe să aburească continuu prin orificiile din bază. Așteaptă ca apa să se scurgă și pune piesa (K) la loc.

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods -

DANSK

ADVARSEL

VIGTIGT: GEM VEJLEDNINGEN TIL SENERE

BRUG. Efterlad aldrig strygejernet uden opsyn. Lad aldrig strygejernet være tændt, når det ikke er i brug. Rør ikke ved nogen dele af strygejernet, når det er varmt, hold det kun i håndtaget. Lad ikke børn eller kæledyr komme i nærheden af apparatet, når det er i brug. Dette produkt når meget høje temperaturer, og kontakt med det kan forårsage alvorlige forbrændinger. I tilfælde af forbrændinger skal du slukke for strygejernet og søge akut lægehjælp.

Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Tag apparatet ud af stikket, når du ikke bruger den. Hvis ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Dette apparat er ikke legetøj. Hold det utilgængeligt for børn. Du må ikke ændre på apparatet eller nogen af dets komponenter. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Læs grundigt instruktionerne før første brug. Gem manualen til efterfølgende konsultationer. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

INDHOLD / FUNKTIONER

- AC indgang: 220-240 V / 50 Hz
- Effekt: 2400 W
- Vælgerkontakt til temperaturstof
- Aftagelig opladningsbase med sikkerhedsspærre
- Brændsikkert kabel
- Vandtank: 320 ml
- Justerbar damp: 4-8 ml pr tryk
- Sprayfunktion og selvrensende funktion
- Målebæger: 100 ml
- Materialer: Aluminium + ABS + PC + TPC + PBT

INSTRUKTIONER

- InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron kan bruges med eller uden ledning. Det er mere praktisk at bruge det uden ledning og giver nem tilgang til det der skal stryges.
- Hvis du vil stryge med damp, skal du placere strygejernet vandret, åbne låget (J), fylde tanken med strygevand eller destilleret vand (fyld ikke over

- "MAX"-linjen) og lukke låget.
- Sørg for, at basen og strygejernet er placeret på en plan, stabil og varmebestandig overflade. Tilslut basen til en jordet stikkontakt.
- Strygning: Placer strygejernet på basen (E), og fastgør det ved at flytte sikkerhedsspærren (L) til den låste position for strygning med ledning eller alternativt til den ulåste position for strygning uden ledning.
- Vælg temperatur i forhold til den type stof, der skal stryges. Hvis du er usikker, skal du altid starte med en lav temperatur for at undgå at beskadige stoffet. Vælg temperatur ved at dreje på drejeknappen (F): Lav - nylon; varm - silke; medium - uld; høj - bomuld/linned.
- Kontrollampen (D) lyser, mens strygejernet varmer op, og slukker, når den valgte temperatur er nået. Strygejernet registrerer, når temperaturen falder, og opretholder automatisk en konstant temperatur, når det bruges med ledning.
- Hvis strygejernet bruges uden ledning, skal du varme det op på basen, indtil kontrollampen (D) slukkes. Du skal gøre dette ofte, så den indbyggede kedel og basen opretholder den valgte temperatur.
- Strygejernet er udstyret med en indbygget dampkedel, der genererer damp. Indstil den ønskede dampmængde med skydeknappen (A): 0-medium-høj, og tryk gentagne gange på knappen (B). Hvis du bruger dampfunktionen uden ledning, skal du genopvarme strygejernet på basen, når der ikke kommer mere damp ud. Hvis vandtanken (G) er tom, skal du fylde den op igen.
- Tryk på knappen (C) for at sprøjte vandet ud af diffusoren (I). Dette er meget nyttigt til at udglatte folder i bukser osv.
- For at undgå forbrændinger skal du lade strygejernet (H) glide hen over tøjet uden at lade det stå for længe på det samme sted. Nogle stoffer kan blive skinnende, når de stryges. For at undgå dette anbefaler vi, at du stryger tøjet med vrangen udad.
- Stil altid strygejernet på basen, når det ikke er i brug.

VEDLIGEHOLDELSE

- Vent altid, til strygejernet er kølet af, før du rører ved det. Det anbefales at fjerne ubrugt vand fra tanken efter hver brug.
- SELVRENSNING: Denne funktion renser jernet og kedlen indvendigt. Det anbefales at bruge denne funktion en gang om måneden eller oftere afhængigt af brugen. For at gøre dette skal du fylde tanken halvt, tilslutte strygejernet lodret til basen, indstille temperaturvælgeren til "MAX" og vente, indtil apparatet er varmet op, og indikatorlampen (D) slukkes. Sluk for strygejernet, tag stikket ud af stikkontakten, og placer det vandret over vasken. Hold godt fast i håndtaget med den ene hånd, og træk i "SELF-CLEANING"-delen (K) med den anden hånd, og fjern den som vist på illustrationen (K). Strygejernet vil nu begynde at udsende damp kontinuerligt gennem hullerne i bunden. Vent, til der ikke er mere vand, og sæt delen (K) på igen.

SVENSKA

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

OBS! BEHÅLL INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA

BRUK. Lämna aldrig strykJärnet utan uppsikt. Lämna aldrig strykJärnet på om det inte används. Rör inte någon del av strykJärnet om det är varmt, håll bara i det och använd det från handtaget. Undvik att ha barn eller husdjur i närheten när du använder denna enhet. Denna produkt når mycket höga temperaturer, kontakt med den kan orsaka mycket allvarliga brännskador. I händelse av brännskada, stäng av strykJärnet och uppsök läkare snarast. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Koppla ur apparaten varje gång den inte används. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lägg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivelningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Apparaten eller dess komponenter får inte modifieras. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för eventuella följdfrågor. Kasserera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

INNEHÅLL/EGENSKAPER

- AC In: 220–240 V/50 Hz
- Effekt: 2400 W
- Temperaturväljare-vävnad
- Avtagbar bas för säker laddning
- Anti-brännsladd
- Vattentank: 320 ml
- Justerbar ånga: 4–8 ml per puls
- Sprayfunktion och självrengörande funktion
- Måttbägare: 100 ml
- Material: Aluminium + ABS + PC + TPC + PBT

INSTRUKTIONER

- 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods kan användas med eller utan sladd. Den sladdlösa användningen är bekvämare och ger enkel åtkomst till alla strykoMråden.
- Om du vill stryka med ånga, placera strykJärnet i horisontellt läge, öppna locket (J), fyll tanken med stryk- eller destillerat vatten (överskrid inte "MAX"-märket) och stäng locket.
- Se till att basen och strykJärnet vilar på en slät, stabil, värmebeständig yta. Anslut

- basen till en jordad kontakt.
- Strykning: Placera strykJärnet på basen (E) och säkra det genom att föra låset (L) till låslåget för en trådbunden strykning, eller till upplåsningslåget för sladdlös användning.
- Välj temperatur beroende på vilken typ av tyg som ska strykas. Om du är osäker, börja alltid med en låg temperatur för att undvika att skada vävnaderna. Välj temperaturen genom att vrida på kontrollen (F): Låg–nylon; Ljummet–silke; Medium–ull; Hög–bomull
- Indikatorlampan (D) tänds medan strykJärnet värms upp och släcks när den når den valda temperaturen. StrykJärnet känner av när temperaturen sjunker och håller automatiskt temperaturen konstant när det används med sladd.
- När strykJärnet används utan sladd måste det värmas upp vid basen tills indikatorlampan (D) slocknar, vilket måste upprepas ofta så att pannan och glidbasen behåller den valda temperaturen.
- StrykJärnet är utrustat med en intern panna för att generera ånga. Justera önskad ångnivå med skjutknappen (A): 0-medium-hög och tryck på knappen (B) upprepade gånger. Om du använder den sladdlösa ångfunktionen måste du värma upp strykJärnet på basen när ingen mer ånga kommer ut. Om vattnet i tanken (G) tar slut, fyll på det.
- Tryck på knappen (C) för att driva ut vatten som sprutas av diffusoren (I), mycket användbart för byxor med rynkor etc.
- Skjut strykJärnet (H) över kläderna utan att lämna det för länge på ett ställe för att undvika brännskador. I vissa tyger kan vissa skinnade ytor uppstå vid strykning, så det rekommenderas att stryka plaggen in och ut för att undvika detta.
- När du inte använder strykJärnet, lämna det alltid på basen.

FÖRVARING OCH UNDERHÅLL

- Vänta alltid till att strykJärnet svalnat innan du hanterar det. Efter varje användning rekommenderas att avlägsna överflödigt vatten från insidan av tanken.
- SJÄLVRENGÖRANDE FUNKTION: Denna funktion rengör insidan av strykJärnet och pannan. Det rekommenderas att göra detta en gång i månaden eller mer, beroende på användningen. För att göra detta, fyll tanken till mitten, anslut strykJärnet i ett upprätt läge på basen, vrid temperaturväljaren till "MAX" och vänta på att den värms upp och stäng av indikatorlampan (D). Stäng av strykJärnet genom att ta bort det från kontakten och placera det i ett horisontellt läge på diskbänken. Med ena handen håller du i handtaget och med den andra sträcker du ut "SELF CLEANING"-stycket (K) och tar bort det på det viset som visas i figuren (K). StrykJärnet kommer att börja driva ut ånga kontinuerligt genom hålen i basen. Vänta tills vattnet rinner ut och sätt tillbaka delen (K) på plats.

INNOVAGOODS®

SUOMI

VAROITUKSET

TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ

KÄYTTÖÄ VARTEN. Älä koskaan jätä silitysrautaa valvomatta. Älä koskaan jätä silitysrautaa päälle, kun et käytä sitä. Älä kosketa sen osia silloin kun se on kuuma, pidä kiinni ja käytä sitä vain kahvasta. Älä anna lasten tai lemmikkien olla lähellä sitä käytettäessä. Tämä laite saavuttaa erittäin korkean lämpötilan ja siihen koskeminen voi aiheuttaa erittäin vakavia palovammoja. Jos saat palovamman, sammuta silitysrauta ja ota välittömästi yhteyttä terveydenhuoltoon. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Irrota laite verkkovirrasta, kun et käytä sitä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä lasten ulottumattomissa. Älä muokkaa laitetta tai mitään sen komponentteja. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempäkä käyttöä varten. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

SISÄLTÖ / OMINAISUUDET

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Teho: 2400 W
- Lämpötila-tekstiili-valitsin
- Irrotettava latausalusta turvalukituksella
- Palamaton johto
- Vesisäiliö: 320 ml
- Säädettävä höyry: 4-8 ml per painallus
- Suihketoiminto ja itsepuhdistus-toiminto
- Mittakuppi: 100 ml
- Materialit: Alumiini + ABS + PC + TPC + PBT

KÄYTTÖOHJEET

- 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoodsia voidaan käyttää ilman johtoa. Johdottomana käyttö on kätevämpää, jolloin sillä voi siiliittää helposti mitä kohtaa tahansa.
- Jos haluat käyttää höyryä, aseta silitysrauta vaakasuoraan asentoon, avaa tulppa (J), täytä säiliö silitys- tai tislatulla vedellä (älä täytä yli MAX-viivan) ja sulje tulppa.
- Varmista, että asetat alustan ja silitysraudan tasaiselle, vakaalle ja kuumuutta kestäväälle pinnalle. Kytke alusta maadoitettuun pistorasiaan.
- Silitys: aseta silitysrauta latausalustalle (E) ja aseta turvalukitus (L) lukittuun asentoon silittääksesi johdon kanssa tai

- vaihtoehtoisesti lukitsemattomaan asentoon silittääksesi ilman johtoa.
- Valitse silittettävälle tekstiilille sopiva lämpötila. Jos et ole varma, aloita aina alhaisella lämpötilalla, jotta et vahingoita tekstiiliä. Valitse lämpötila kääntämällä valitsinta (F): Low - Nylon; Warm - Silkki; Medium - Villa; High - Puuvilla/Pellava.
- Merkkivalo (D) palaa silitysraudan kuumenemisen ajan ja sammuu, kun valittu lämpötila on saavutettu. Silitysrauta havaitsee lämpötilan laskun ja johtoa käytettäessä se säilyttää automaattisesti valitun lämpötilan.
- Kun silitysrautaa käytetään ilman johtoa, se on ladattava aina alustalla uudelleen merkkivalo (D) sammuu. Tämä on tehtävä niin usein, että sisäänrakennettu kuumavesisäiliö ja liukuva alusta säilyttävät valitun lämpötilan.
- Silitysraudassa on sisäänrakennettu kuumavesisäiliö lämmön tuottamiseksi. Säädä haluttu höyryn määrä liukuvalla painikkeella (A): 0-medium-high, ja paina painiketta (B) toistuvasti. Jos käytät höyrytoimintoa ilman johtoa, silitysrauta on ladattava uudelleen alustalla höyryn tulon loppuessa. Jos vesisäiliö (G) on tyhjä, täytä se uudelleen.
- Painamalla painiketta (C) voit suihkuttaa vettä diffusuorista (I). Tämä on erittäin hyödyllinen silitettäessä housujen ryppyjä jne.
- Palamisjälkien estämiseksi liu'uta silitysrautaa (H) vaatteilla jättämättä sitä samaan kohtaan liian pitkäksi aikaa. Kiiltoa voi ilmestyä joihinkin tekstiileihin silityksen aikana, ja tämän estämiseksi suositellaan vaatteiden siiltämistä niiden nurjalta puolelta.
- Aseta silitysrauta aina alustaan silloin, kun se ei ole käytössä.

SÄILYTYΣ JA HUOLTO

- Odota aina, että silitysrauta jäähtyy ennen kuin käsittelet sitä. Jokaisen käytön jälkeen suositellaan käyttämättömän veden poistamista säiliöstä.
- SELF-CLEAN-toiminto: tämä toiminto puhdistaa silitysraudan sisäosan ja kuumavesisäiliön. Tämän toiminnon käyttöä suositellaan kerran kuukaudessa tai useammin käytöstä riippuen. Tämä tehdään täyttämällä säiliö puolilleen, kiinnittämällä silitysrauta alustaan pystysuoraan asentoon, asettamalla lämpötilan valitsin MAX-kohtaan ja odottamalla sen kuumentumista ja merkkivalon (D) sammumista. Sammuta silitysrauta, irrota pistoke pistorasiasta ja aseta silitysrauta pesualtaan yläpuolelle vaakasuoraan asentoon. Pidä kiinni kahvasta yhdellä kädellä ja vedä toisella kädellä SELF CLEANING -osaa (K) ja irrota se kuvan (K) osoittamalla tavalla.

- Silitysraudan alustan rei'istä alkaa tuottattua höyryä. Odota kunnes säiliö on tyhjentynyt vedestä ja aseta osa (K) takaisin paikkoilleen.

INNOVAGOODS®

LIETUVIŲ

ĮSPĖJIMAS

SVARBU: ĮSĖAUGOKITE INSTRUKCIJAS

ATEIČIAI. Niekada nepalikite lygintuvo be priežiūros. Niekada nepalikite įjungto lygintuvo, kai jo nenaudojate. Nelieskite jokiu lygintuvo dalių, kai jis yra įkaitęs, laikykite ir naudokite jį tik už rankenos. Nelieskite vaikams ar naminiams gyvūnams artintis prie naudojamo prietaiso. Šis gaminys pasiekia labai aukštą temperatūrą ir sąlytis su juo gali sukelti labai rimtus nudegimus. Nudegimo atveju išjunkite lygintuvą ir skubiai kreipkitės į gydytoją. Įsitinkkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Kai prietaiso nenaudojate, jį atjunkite. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesuspainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite instrukcijas. Išsaugokite vadovą, kad galėtumėte peržiūrėti jei kilus papildomų klausimų. Išmeskite produktą laikydamiei Europos Direktyvos 2002/96/EC. Pasitiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektriniu prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

TURINYS / FUNKCIJOS

- Kintamosios srovės įvadas: 220-240 V / 50 Hz
- Galia: 2400 W
- Temperatūros ir audinio pasirinkimo funkcija
- Nuimamas įkrovimo pagrindas su apsauginiu fiksatoriumi
- Degimui atsparus laidas
- Vandens rezervaras: 320 ml
- Reguliuojamas garų kiekis: 4-8 ml vienam paspaudimui.
- Purškimo funkcija ir savaiminio išsivalymo funkcija
- Matavimo puodelis: 100 ml
- Medžiagos: Aliuminis + ABS + PC + TPC + PBT

INSTRUKCIJOS

- "2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods" galima naudoti su laidu arba be jo. Naudoti be laido yra patogiau, be to, galima lengvai pasiekti bet kurią lyginamo daikto vietą.
- Jei norite lyginti garais, pastatykite lygintuvą į horizontalią padėtį, atidarykite dangtelį (J), pripildykite rezervarą lyginimo arba distiliuoto vandens (nepripildykite aukščiau "MAX" linijos) ir uždarykite dangtelį.
- Įsitinkinkite, kad pagrinda ir lygintuvą pastatėte ant lygaus, stabilaus ir karščiui atsparaus paviršiaus. Įjunkite pagrindaą į

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods -

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

- įžemintą kištukinį lizdą.
- Lyginimas: padėkite lygintuvą ant pagrindo (E) ir užfiksuokite jį uždėdami apsauginį fiksatorių (L) užrakintoje padėtyje, jei lyginama naudojant laidą, arba atrakintoje padėtyje, jei lyginama be laido.
- Temperatūrą pasirinkite pagal lyginamo audinio tipą. Jei nesate tikri, visada pradėkite nuo žemos temperatūros, kad nepažeistumėte audinio. Temperatūrą pasirinkite sukdami valdiklį (F): Žemas - nailonas; šiltas - šilkas; vidutinis - vilna; aukštas - medvilnė / skalbiniai.
- Indikatoriaus lemputė (D) šviečia, kol lygintuvas įkaista, ir išsijungia, kai pasiekiamą pasirinkta temperatūra. Lygintuvas atpažįsta, kai temperatūra nukrenta, ir, jei naudojamas su laidu, automatiškai palaiko pastovią temperatūrą.
- Naudojant lygintuvą be laido, jį reikės vėl įkaitinti ant pagrindo, kol išsijungs kontrolinė lemputė (D). Tai daryti reikės dažnai, kad įmontuotas boileris ir slankiojantis pagrindas palaikytų pasirinktą temperatūrą.
- Lygintuve yra įmontuotas katilas garams gaminti. Slankiojamuoju mygtuku (A) nustatykite pageidaujama garų lygį: 0-vidutiniškai aukštas, ir pakartotinai paspauskite mygtuką (B). Jei garų funkciją naudojate be laido, lygintuvą reikia iš naujo įkaitinti ant pagrindo, kai garai nebeatsiranda. Jei vandens rezervuaras (G) tuščias, vėl jį pripildykite.
- Paspauskite mygtuką (C), kad iš difuzoriaus (I) būtų purškiamas vanduo. Tai labai naudinga lyginant kelnių raukšles ir pan.
- Kad išvengtumėte nudėgimų, lyginkite lygintuvą (H) per drabužius, nepalikdami jo toje pačioje vietoje per ilgai. Lyginant kai kuriuos audinius gali atsirasti blizgesys, todėl, norint to išvengti, rekomenduojama lyginti drabužius išvirkščiaja puse.
- Nenaudojamą lygintuvą visada padėkite ant pagrindo.

PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS
<ul style="list-style-type: none">Prieš padėdami lygintuvą į vietą, visada palaukite, kol jis atvės. Po kiekvieno naudojimo rekomenduojama iš rezervuaro išpilti nepanaudotą vandenį. SELF-CLEAN funkcija: ši funkcija valo lygintuvo ir boilerio vidų. Šią funkciją rekomenduojama naudoti kartą per mėnesį arba dažniau, atsižvelgiant į naudojimą. Norėdami tai padaryti, pripildykite rezervuarą iki pusės, prijunkite lygintuvą prie pagrindo vertikaloje padėtyje, nustatykite temperatūros parinkiklį į "MAX" padėti ir palaukite, kol jis įšils ir išsijungs kontrolinė lemputė (D). Išjunkite lygintuvą, ištraukite kištuką iš lizdo ir padėkite jį virš kriauklės horizontalioje padėtyje. Viena ranka laikykite rankeną, o kita ranka patraukite "SELF CLEANING" dalį (K) ir nuimkite ją, kaip parodyta paveikslėlyje (K). Lygintuvas pradės nepertraukiamai leisti garus pro pagrindo skylutes. Palaukite, kol nebelsks vandens, ir grąžinkite detalę (K) į vietą.

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

NORSK

FORHOLDSREGLER
VIKTIG: OPPBEVAR ANVISNINGENE FOR FREMTIDIGE REFERANSER. La aldri strykejernet stå uten tilsyn. La aldri strykejernet stå på hvis det ikke er i bruk. Ikke berør noen del av strykejernet hvis det er varmt. Du kan bare holde det og bruke ved å ta i håndtaket. Ikke ha barn eller kjæledyr i nærheten når du bruker denne enheten. Dette produktet når svært høye temperaturer. Berøring kan forårsake svært alvorlige brannskader. Dersom du brenner deg, slå av strykejernet og oppsøk lege umiddelbart. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Koble fra apparatet når du ikke bruker den. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir floket. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Les instruksjonene nøye før førstegangsbruk. Ha håndboken for ytterligere forespørsler. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.
INNHOLD / EGENSKAPER
<ul style="list-style-type: none">AC inn: 220-240 V / 50 Hz Effekt: 2400 W Temperaturvevsvelger Avtagbar base for sikker lading Antibrannkabel Vanntank: 320 ml Justerbar damp: 4-8 ml per puls Sprøytefunksjon og selvrensende funksjon Målebeger: 100 ml Materialer: Aluminium + ABS + PC + TPC + PBT
INSTRUKSJONER
<ul style="list-style-type: none">2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods kan brukes med eller uten ledning. Bruk uten ledning er mer komfortabel og gir enkel tilgang til alle områder som du skal stryke. Hvis du vil stryke med damp, plasserer du strykejernet i horisontal stilling, åpner lokket (J), fyller strykejerntanken med strykejernvann eller destillert vann (ikke overskrid "MAX" -merket) og lukker lokket. Sørg for at basen og strykejernet hviler på en jevn, stabil og varmebestandig overflate. Koble basen til en jordet plugg.

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

- Stryking: Plasser strykejernet på sokkelen (E) og fest det ved å føre låsen (L) til låseposisjonen for stryking med ledning, eller til låseposisjonen for bruk uten ledning.
- Velg temperaturen avhengig av hvilken type stoff som skal strykes. Hvis du er i tvil, start alltid med lav temperatur for å unngå å skade stoffet. Velg temperaturen ved å dreie kontrollen (F): Lav nylon; Temperert silke; Middels ull; Høy bomull/garn.
- Indikatorlampen (D) vil slå seg på mens strykejernet varmes opp og vil slå seg av når den når den valgte temperaturen. Strykejernet registrerer når temperaturen synker og holder automatisk temperaturen konstant når det brukes med ledning.
- Når strykejernet brukes uten ledning, må det varmes opp igjen på basen til indikatorlampen (D) slukkes, noe som må gjentas ofte slik at varmeren og strykebasen opprettholder den valgte temperaturen.
- Strykejernet er utstyrt med en intern varmer for å generere damp. Juster til ønsket dampnivå med skyveknappen (A): 0-medium-høy, og trykk på knappen (B) gjentatte ganger. Hvis du bruker dampfunksjonen uten ledning, må du varme opp strykejernet på basen igjen når det ikke kommer mer damp ut. Hvis vannet i tanken (G) tar slutt, må du fylle opp på nytt.
- Trykk på knappen (C) for å sprøyte vann med diffusoren (I), svært nyttig for buksespresser, osv.
- Skyy strykejernet (H) over klærne uten å la det stå for lenge på ett sted for å unngå forbrenning. Noen typer stoffer blir blanke når du stryker, så det anbefales å stryke plaggene på vrangen for å unngå dette.
- La strykejernet alltid stå på basen når du ikke bruker det.

BEVARING OG VEDLIKEHOLD
<ul style="list-style-type: none">Vent alltid til strykejernet er avkjølt før du håndterer det. Etter hver bruk anbefales det å fjerne det overflødige vannet fra tanken. SELVRENSENDE FUNKSJON: denne funksjonen rengjør innsiden av strykejernet og varmeren. Det anbefales å gjøre dette en gang i måneden eller mer, avhengig av bruken. For å gjøre dette, fyll tanken opptil halvparten, sett strykejernet i en oppreist posisjon på basen, vri temperaturvelgeren til "MAX" og vent til det varmes opp og indikatorlampen (D) slår seg av. Slå av strykejernet ved å trekke ut pluggen og plasser det i en horisontal posisjon på vasken. Med den ene hånden holder du håndtaket, og med den andre strekker du delen "SELF CLEANING" (K) og fjerner det som vist i figur (K). Strykejernet vil begynne å kjøre ut dampen kontinuerlig gjennom hullene i basen. Vent til det ikke er igjen mer vann og sett delen (K) tilbake på plass.

SLOVENŠČINA

OPATRENIA

POMEMBNO: SHRANITE TA NAVODILA ZA PRIMER KASNEJŠE UPORABE. Nikdy nenechávajte žehličku bez dozoru. Nikdy nenechávajte žehličku zapnutú, ak sa nepoužíva. Nedotýkajte sa žiadnej časti žehličky, ak je horúca, len ju držte a používajte za rukoväť. Pri používaní tohto zariadenia sa vyhnite tomu, aby ste mali v blízkosti deti alebo domáce zvieratá. Tento výrobok dosahuje veľmi vysoké teploty, kontakt s ním môže spôsobiť veľmi vážne popáleniny. V prípade popálenia žehličku vypnite a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Izklopite aparat vedno, ko ga ne uporabljate. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potapljajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni praha. Ta aparat ni igrača. Hranite zunaj dosega otrok. Ne spreminjajte aparata niti nobenega njegovega sestavnega dela. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjjski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Shranite priročnik za morebitno poznejšo uporabo. Zavržite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavržite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjjskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.
--

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

- a zaistite ju posunutím zámku (L) do uzamknutej polohy pri žehlení so šnúrou alebo do odomknutej polohy pri bezdrôtovom použití.
- Zvoľte teplotu v závislosti od druhu látky, ktorú chcete žehliť. Ak máte pochybnosti, vždy začnite s nízkou teplotou, aby ste predišli poškodeniu tkanín. Nastavte teplotu otáčaním prepínača (F): Nízka- Nylon; Temperovaná -hodváb; Stredná- vlna; Vysoká -bavlna/níť.
- Kontrolka (D) sa rozsvieti, keď sa žehlička zahrieva, a zhasne, keď dosiahne zvolenú teplotu. Žehlička rozpozná pokles teploty a automaticky udržiava konštantnú teplotu pri použití so šnúrou.
- Keď sa žehlička používa bez kábla, budete ju musieť ohrievať na základni, kým nezhasne kontrolka (D), čo sa bude musieť často opakovať, aby bojler a posuvná základňa udržali zvolenú teplotu.
- Žehlička je vybavená vnútorným bojlerom na výrobu pary. Nastavte požadovanú úroveň pary pomocou posuvného tlačidla (A): 0-stredná-vysoká a opakovane stlačte tlačidlo (B). Ak používate funkciu bezdrôtovej pary, budete musieť žehličku nahriať na základni, keď už para nebude vychádzať. Ak dôjde voda v nádrži (G), doplňte ju.
- Stlačením tlačidla (C) vytlačíte vodu z difúzora (I), čo je veľmi užitočné pri pruhoch na nohaviciach atď.
- Posuňte žehličku (H) po odevе bez toho, aby ste ju nechali príliš dlho na jednom mieste, aby ste sa nepopálili. Pri niektorých látkach sa môže pri žehlení objaviť určitý lesk, preto sa odporúča zbraňiť odevy naruby, aby ste tomu zabránili.
- Keď žehličku nepoužívate, vždy ju nechajte položenú na základni.

UCHOVÁVANIE A ÚDRŽBA
<ul style="list-style-type: none">Pred manipuláciou so žehličkou vždy počkajte, kým vychladne. Po každom použití sa odporúča odstrániť prebytočnú vodu z vnútra nádrže. Funkcia SAMOČISTENIA: táto funkcia čistí vnútro žehličky a bojlera. Odporúča sa to robiť raz za mesiac alebo častejšie, v závislosti od použitia. Za týmto účelom naplňte nádržku do polovice, pripojte žehličku vo zvislej polohe k základni, nastavte voľič teploty na „MAX“ a počkajte, kým sa zahreje a kým nezhasne svetelný indikátor (D). Vypnite žehličku tak, že ju vyberiete zo zásuvky a umiestnite vodorovne nad umývadlo. Jednou rukou uchopte rukoväť a druheou potiahnite časť „SAMOČISTENIE“ (K) a vyberte ju, ako je znázornené na obrázku (K). Žehlička začne nepretržite vypúšťať paru cez otvory v základni. Počkajte, kým vytečie voda a vložte diel (K) späť na miesto.

ΕΛΛΗΝΙΚΆ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

είναι ζεστό, απλώς κρατήστε το και χρησιμοποιήστε το από τη λαβή. Αποφύγετε να έχετε παιδιά ή κατοικίδια κοντά όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή. Αυτό το προϊόν φτάνει σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες, η επαφή με αυτό μπορεί να προκαλέσει πολύ σοβαρά εγκαύματα. Σε περίπτωση εγκαύματος, κλείστε το σίδερο και αναζητήστε επείγοντως ιατρική βοήθεια. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Απουσυνδέστε την συσκευή όταν δεν την χρησιμοποιείτε. Μην τραβάτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρύ υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πιάνετε με βρεγμένα κέρα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να απορριφθεί στα οικιακά απορρίμματα σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ / ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
<ul style="list-style-type: none">AC Εισόδου: 220-240 V / 50 Hz Ισχύς: 2400 W Επιλογέας θερμοκρασίας-υφάσματος Αφαιρούμενη βάση για φόρτωση με ασφάλεια Καλώδιο ανθεκτικό στην καύση Δοχείο νερού: 320 ml Ρυθμιζόμενος ατμός: 4-8 ml ανά πάτημα Λειτουργία σπρέι και αυτοκαθαρισμού Κύπελλο μέτρησης: 100 ml Υλικά: Αλουμίνιο + ABS + PC + TPC + PBT
ΟΔΗΓΙΕΣ

- Το 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods μπορεί να χρησιμοποιηθεί με καλώδιο ή χωρίς καλώδιο. Η χρήση του χωρίς καλώδιο είναι πιο βολική και επιτρέπει εύκολη πρόσβαση σε οποιοδήποτε σημείο του υφάσματος.
- Αν θέλετε να σιδερώσετε με ατμό, τοποθετήστε το σίδερο σε οριζόντια θέση, ανοίξτε το καπάκι (J), γεμίστε το δοχείο με νερό σιδερώματος ή αποσταγμένο νερό (μην υπερβείτε την επισήμανση "MAX") και κλείστε το καπάκι.

- Βεβαιωθείτε ότι η βάση και το σίδερο είναι τοποθετημένα σε λεία, σταθερή και ανθεκτική σε θερμότητα επιφάνεια. Συνδέστε τη βάση σε πρίζα με γείωση.
- Σιδέρωμα: τοποθετήστε το σίδερο στη βάση (E) και ασφαλίστε το κλείνοντας την ασφάλεια (L) στη θέση κλειδώματος για σιδέρωμα με καλώδιο ή στη θέση ξεκλειδώματος για χρήση χωρίς καλώδιο.
- Επιλέξτε τη θερμοκρασία ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος που θέλετε να σιδερώσετε. Σε περίπτωση αμφιβολίας, ξεκινήστε πάντα με χαμηλή θερμοκρασία για να αποφύγετε την πιθανή βλάβη των υφασμάτων. Επιλέξτε τη θερμοκρασία περιστρέφοντας το κουμπι έλεγχου (F): Χαμηλή-Νάιλον, Μέτρια-Μετάξι, Μέτρια-Μάλλινη, Υψηλή-Βαμβάκι/Λινόρι.
- Ο φωτεινός δείκτης (D) θα ανάψει κατά τη διάρκεια της θέρμανσης του σιδερου και θα σβήσει όταν φτάσει την επιλεγμένη θερμοκρασία. Το σίδερο ανιχνεύει όταν η θερμοκρασία μειώνεται και αυτόματα διατηρεί τη θερμοκρασία σταθερή, όταν χρησιμοποιείται με καλώδιο.
- Όταν χρησιμοποιείτε το σίδερο χωρίς καλώδιο, θα πρέπει να το ξαναθερμάνετε στη βάση μέχρι ο φωτεινός δείκτης (D) να σβήσει, κάτι που θα πρέπει να επαληθεύσετε με τη λειτουργία δοκιμής (F). Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να απορριφθεί στα οικιακά απορρίμματα σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ / ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
<ul style="list-style-type: none">AC Εισόδου: 220-240 V / 50 Hz Ισχύς: 2400 W Επιλογέας θερμοκρασίας-υφάσματος Αφαιρούμενη βάση για φόρτωση με ασφάλεια Καλώδιο ανθεκτικό στην καύση Δοχείο νερού: 320 ml Ρυθμιζόμενος ατμός: 4-8 ml ανά πάτημα Λειτουργία σπρέι και αυτοκαθαρισμού Κύπελλο μέτρησης: 100 ml Υλικά: Αλουμίνιο + ABS + PC + TPC + PBT
ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Περιμένετε πάντα να κρυώσει το σίδερο πριν το χειριστείτε. Μετά από κάθε χρήση, συνιστάται να αφαιρέσετε το νερό που περίσσεψε από το εσωτερικό του δοχείου.
- Λειτουργία ΑΥΤΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ: Αυτή η λειτουργία καθαρίζει το εσωτερικό του σιδερου και του δοχείου. Συνιστάται να γίνεται μία φορά το μήνα ή πιο συχνά, ανάλογα με τη χρήση. Για να το κάνετε αυτό, γεμίστε το δοχείο στη μέση, συνδέστε το σίδερο σε κάθετη θέση πάνω στη βάση, ρυθμίστε τον επιλογέα θερμοκρασίας στη θέση "MAX" και περιμένετε να ζεσταθεί και να σβήσει ο φωτεινός δείκτης (D). Απενεργοποιήστε το σίδερο απουσυνδέοντάς το από την πρίζα και τοποθετήστε το οριζόντια πάνω στο νεροχύτη. Κρατώντας τη λαβή με το ένα χέρι, τραβήξτε το μέρος "SELF CLEANING" (Κ) με το άλλο χέρι και αφαιρέστε το όπως φαίνεται στο σχήμα (Κ). Το σίδερο θα αρχίσει να εκτοξεύει ατμό συνεχώς μέσα από τις οπές της βάσης. Περιμένετε να εξαντληθεί το νερό και τοποθετήστε ξανά το τμήμα (Κ) στη θέση του.

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

InnovaGoods 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods -



ČEŠTINA



DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. Nikdy nenechávejte žehličku bez dozoru. Jakmile přestanete zařízení používat, ihned jej vypněte. Nedotýkejte se žádné části žehličky, pokud je horká; držte ji pouze za rukojeť. Při používání tohoto zařízení dbejte, aby se poblíž nepohybovaly děti nebo domácí zvířata. Tento produkt dosahuje velmi vysokých teplot, kontakt s ním může způsobit závažné popáleniny. V případě popálení žehličku vypněte a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Odpojte zařízení vždy, když se nepoužívá. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Tento přístroj není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Neupravujte zařízení ani žádnou z jeho složek. Pokud přístroj, jeho součástí nebo kabel vypadají poškozené nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Před prvním použitím si pozorně přečtete návod. Návod si ponechejte pro případné další nejasnosti. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

ОБСАH / VЛАСТНОСТИ

- vstup AC: 220-240 V / 50 Hz
- výkon: 2400 W
- volič teploty látky
- odnímatelná nabíjecí základna se zámkem
- šňůra proti popálení
- nádržka na vodu: 320 ml
- nastavitelná pára: 4-8 ml/dávka
- funkce spreje a samočištění
- odměrka: 100 ml
- materiály: hliník + ABS + PC + TPC + PBT

INSTRUKCI

- 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods lze používat se šňůrou nebo bez ní – ve druhém případě je přístup ke každé žehlicí ploše snazší a pohodlnější.
- Pokud chcete žehlit s párou, při vodorovné poloze zařízení otevřete víko (J), naplňte nádržku žehlicí nebo destilovanou vodou

- (nepřekračujte značku „MAX“) a opět uzavřete.
- Položte základnu s žehličkou na hladký, stabilní a žáruvzdorný povrch. Zapojte základnu do uzemněné zásuvky.
- Žehlení: Nasaďte žehličku na základnu (E): při použití se šňůrou ji zajistěte pomocí zámku (L), při bezdrátovém žehlení ponechte zámek otevřený.
- Zvolte teplotu podle typu látky, kterou chcete žehlit. V případě pochybností vždy začněte s nízkou teplotou, aby nedošlo k poškození tkanin. Nastavte teplotu otáčením ovladače (F): Low-Nylon; jemná látka/hedvábí; polovlna; vysoký obsah bavlny/plátno.
- Kontrolka (D) se rozsvítí, když se žehlička zahřívá, a zhasne v okamžiku dosažení zvolené teploty.
- Při použití se šňůrou zařízení detekuje pokles teploty a automaticky udržuje konstantní teplotu.
- Pokud žehličku používáte bezdrátově, k udržení zvolené teploty je třeba ji opakovaně zahřívat na základně, dokud kontrolka (D) nezhasne.
- Žehlička je vybavena vnitřním bojlerem na výrobu páry. Nastavte požadovanou úroveň páry posuvným tlačítkem (A): 0/střední/vysoká; poté opakovaně stiskněte tlačítko (B). Napařování při bezdrátovém použití: jakmile pára přestane vycházet, žehličku je třeba znovu zahřát na základně. Pokud dojde voda v nádržce (G), doplňte ji.
- Stisknutím tlačítka (C) vytlačíte vodní sprej z difuzéru (I); velmi užitečná funkce pro pruhy na kalhotách atd.
- Posouvejte žehličku (H) plynule po oblečení – nenechávejte ji příliš dlouho na jednom místě, abyste nepopálili látku. U některých tkanin se může při žehlení objevit zvláštní lesk; doporučujeme žehlit oděvy naruby, abyste lesku zabránili.
- Když žehličku nepoužíváte, vždy ji ponechte uloženou na základně.

КОНЗЕРВАЦЕ А ÚDRŽБА

- Před manipulací s žehličkou vždy počekejte, až vychladne. Po každém použití se doporučuje odstranit přebytečnou vodu z vnitřku nádrže.
- Funkce САМОČИŠТĚНІ: slouží k čištění vnitřku žehličky a bojleru. Podle použití doporučujeme provádět údržbu jednou za měsíc nebo častěji. Naplňte nádrž do poloviny, připojte žehličku ve svislé poloze k základně, nastavte volič teploty na „MAX“ a počekejte, až se zahřeje a kontrolka (D) zhasne. Vyměte žehličku ze zásuvky a držte ji vodorovně nad umyvadlem. Jednou rukou uchopte rukojeť a druhou vytáhněte díl „SELF CLEANING“ (K), jak je znázorněno na obrázku. Žehlička začne nepiětržitě vypouštět páru skrz otvory v základně. Počekejte, až vyteče voda, a zasuňte díl (K) zpět na místo.



БЪЛГАРСКИ

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

ВАЖНО: ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА

БЪДЕЩА СПРАВКА. Не оставяйте никога ютията без надзор. Не оставяйте никога

ютията включена, ако не я използвате. Не докосвайте никоя част на ютията, ако е гореща, само я дръжте и я използвайте за дръжката. Избягвайте да има деца или домашни любимци наблизо, когато използвате това устройство. Този продукт достига много високи температури, контактът с него може да причини много сериозни изгаряния. В случай на изгаряне, изключете ютията и спешно потърсете лекарска помощ. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Изключете уреда, когато не го използвате. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте abrazивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Този уред не е играчка. Да се пази от деца. Не променяйте уреда или някоя от частите му. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Прочетете внимателно инструкциите преди първата употреба. Запазете ръководството за по-късни консултации. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/ЕО. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

СЪДЪРЖАНИЕ/ХАРАКТЕРИСТИКИ

- AC In: 220-240 V/50 Hz
- Мощност: 2400 W
- Селектор на температурата-тъкан
- Подвижна основа за зареждане с ключалка
- Кабел против изгаряне
- Резервоар за вода: 320 мл
- Регулируема пара: 48 мл на натискане
- Спрей функция и функция за самопочистване
- Мерителна чашаг: 100 мл
- Материали: Алуминий + ABS + PC + TPC + PBT

ИНСТРУКЦИИ

- 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods може да се използва с кабел или без кабел. Използването ѝ без кабел е по-удобно и позволява лесен достъп до всяка зона за гладене.
- Ако желаете да гладите с пара, поставете ютията в хоризонтално

положение, отворете капака (J), напълнете резервоара с вода за гладене или с дестилирана вода (не превишавайте маркировката "MAX") и затворете капака.

- Не забравяйте да поставите основата и ютията върху гладка, стабилна, устойчива на топлина повърхност. Включете основата в заземен контакт.
- Гладене: поставете ютията върху основата (E) и я обезопасете, като преместите ключалката (L) в заключено положение за гладене с кабел или в отключено положение за безжична употреба.
- Изберете температурата в зависимост от вида тъкан за гладене. Когато се съмнявате, винаги започвайте с ниска температура, за да избегнете повреда на тъканите. Изберете температурата чрез завъртане на регулатора (F): Ниска-Найлон; Умерена-Коприна; Средна-Вълна; Висока-Памук/Конци.
- Светлинният индикатор (D) ще светне, докато ютията се нагрява и ще изгасне, когато стигне избраната температура. Ютията разпознава кога температурата намалява и автоматично поддържа постоянна температура, когато се използва с кабел.
- Когато ютията се използва без кабел, ще трябва да я претоплите на основата, докато светлинният индикатор (D) изгасне, което ще трябва да се повтаря често, така че бойлерът и плъзгачата се основа да поддържат избраната температура.
- Ютията е оборудвана с вътрешен бойлер за генериране на пара. Регулирайте желаното ниво на парата с плъзгача (A): 0-средно-високо и натиснете бутона (B) неколкократно. Ако използвате функцията за безжична пара, ще трябва да загреете отново ютията на основата, когато спре да излиза пара. Ако водата в резервоара (G) свърши, напълнете го отново.
- Натиснете бутона (C) за да изгласкате водната струя от дифузера (I), много полезно за ръбовете на панталоните и др.
- Плъзнете ютията (H) върху дрехите, без да я оставяте на едно място твърде дълго, за да избегнете изгаряния. При някои тъкани биха могли да се появят известни блясъци при гладене, за това се препоръчва да се гледат дрехите от обратната страна, за да се избегне това.
- Когато не използвате ютията, винаги я оставяйте поставена на основата ѝ.



ЗАПАЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Винаги изчаквайте ютията да изстине, преди да боравите с нея. След всяка употреба се препоръчва да отстраните излишната вода от вътрешността на резервоара.
- Функция САМОПОЧИСТВАНЕ: тази функция почиства вътрешността на ютията и бойлера. Препоръчително е да правите това веднъж месечно или повече, в зависимост от употребата. За да направите това, напълнете резервоара до половината, свържете ютията във вертикално положение към основата, поставете селектора на температурата на "MAX" и изчакайте да загрее и светлинният индикатор (D) да изгасне. Изключете ютията, като я извадите от контакта и я поставите хоризонтално на мивката. С една ръка

хванете дръжката, а с другата издърпайте частта "САМОПОЧИСТВАНЕ" (K) и я извадете, както е показано на фигура (K). Ютията ще започне да изпуска пара непрекъснато през дупките на основата. Изчакайте да изтече водата и поставете частта (K) обратно на мястото ѝ.



HRVATSKI

МЈЕРЕ ОПРЕЗА

ВАЖНО: САЧУВАЈТЕ УПУТЕ ЗА БУДУЌУ

УПОРАБУ. Glačalo nikada ne ostavljajte bez nadzora. Glačalo nikada ne ostavljajte uključeno ako nije u uporabi. Ne dodirujte nijedan dio glačala ako je vruć, samo ga držite i koristite putem ručke. Držite se podalje od djece ili kućnih ljubimaca dok se koristite ovim uređajem. Ovaj proizvod doseže vrlo visoke temperature, dodir s njim može uzrokovati vrlo teške opekline. U slučaju opekline, isključite glačalo i hitno posjetite liječnika. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Isključite kabel uređaja kad god ga ne koristite. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili oštrih površina. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ovaj uređaj nije igračka. Držite ga dalje od dohvata djece. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Pažljivo pročitaјte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

SAДRŽAJ / KАRАKTERISTИKE

- AC ulaz: 220-240 V / 50 Hz
- Snaga: 2400 W
- Regulator temperature i tkanine
- Uklonjiva baza s bravom за punjenje
- Kabel protiv pregorjevanja
- Spremnik за vodu: 320 ml
- Podesiva para: 4-8 ml po pritisku
- Funkcija prskanja i funkcija automatskog čišćenja
- Mjerna posuda: 100 ml
- Materijali: Aluminij + ABS + PC + TPC + PBT

УПУТЕ

- 2-in-1 Cordless Steam IronInnovaGoods može se koristiti s kabelom ili bez kabela. Uporaba bez kabla je udobnija i omogućuje jednostavan pristup bilo kojem području glačanja.
- Ako želite glačati parom, postavite glačalo u vodoravni položaj, otvorite poklopac (J), napunite spremnik vodom за glačanje ili destiliranom vodom (ne premašujе oznaku "MAX") i poklopite.
- Obavezno postavite bazu i glačalo na kabel, stabilnu površinu otpornu на toplinu. Uključite bazu u utičnicu s uzemljenjem.
- Glačanje: postavite glačalo на bazu (E) i pričvrstite ga tako da bravu (L) postavite u zaključani položaj за glačanje s kabelom ili u otključani položaj за uporabu bez kabla.
- Odaberite temperaturu ovisno о vrsti tkanine koju želite glačati. Ako niste sigurni, uvijek počnite s niskom temperaturom kako biste izbjegli oštećenje tkanina. Odaberite temperaturu okretanjem regulatora (F): Niska-Najlon; Umjerena-Svila; Srednje visoka-Vuna; Visoka-Pamuk/Prevido.
- Svjetlosni pokazivač (D) upalit će se dok se glačalo bude zagrijavalo, a ugasiť će se kad dosegne odabranu temperaturu. Glačalo detektira kada se temperatura smanji i automatski održava stalnu temperaturu kada se koristi s kabelom.
- Kada se glačalo koristi bez kabela, treba se ponovno zagrijati на bazi dok se svjetlosni pokazivač (D) ne ugasi, što se treba često ponavljati kako bi kotao i klizna baza održali odabranu temperaturu.
- Glačalo je opremljeno unutarnjim kotlom за proizvodnju pare. Pomičnom tipkom (A) podesite željenu razinu pare: 0-srednje visoku i više puta pritisnite gumb (B). Ako koristite funkciju pare bez kabla, trebać ćete ponovno zagrijati glačalo на bazi kad više ne izlazi para. Ako nestane vode u spremniku (G), ponovno ga napunite.
- Pritisnite gumb (C) kako biste izlili vodu koju raspršuje difuzor (I), što je vrlo korisno за pruge hlača itd.
- Klizite glačalom (H) preko odjeće ne ostavljajući ga predugo на istom mjestu kako biste izbjegli pregorjevanje. Kod nekih tkanina prilikom glačanja može se pojaviti određeni sjaj, па se препоручuje glačanje odjeće izvrmuto kako bi se to izbjeglo.
- Kad ne koristite glačalo, uvijek ga оставite на bazi.

SKLADIŠTENJE I ODRŽAVANJE

- Uvijek pričekaјte da se glačalo ohladi prije rukovanja njime. Nakon svake uporabe препоручuje se uklanjanje preostale vode iz spremnika.
- FUNKCIJA AUTOMATSKOG ČIŠĆENJA: ova funkcija čisti unutrašnjost glačala i kotla. Preporučuje se to učiniti jednom mjesečno ili češće, ovisno о uporabi. Kako biste to učinili, napunite spremnik dopola, spojite glačalo u uspravan položaj на bazi, okrenite regulator temperature на "MAX" i pričekajte da se zagrije i da se svjetlosni pokazivač ugasi (D). Isključite glačalo tako da ga izvadite iz utičnice i postavite u vodoravan položaj на sudoperu. Jednom rukom držite ručku, а drugom potegnite dio "SELF CLEANING" (K) i uklonite ga kao što je prikazano на slici (K). Glačalo će početi kontinuirano izbacivati paru kroz otvore на bazi. Pričekajte da voda ispari i vratite dio (K) на mjesto.



SLOVENČINA



DŮLEŽITÉ: UCHOVÁVAЈTE TENTO NÁVOD PRE

BUDŮCE POUŽITIE. Nikoli ne puščajte likalnika brez nadzora. Nikoli ne puščajte vklopljenega likalnika, če le-ta ni v uporabi. Ne dotikajte se vročega likalnika, med uporabo ga držite le za ročaj. Med uporabo naprave se izogibajte prisotnosti otrok ali hišnih ljubljencev. Ta izdelek doseže zelo visoke temperature, stik z njim lahko povzroči zelo resne opekline. V primeru opeklin izklopite likalnik in nujno poiščite zdravniško pomoč. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v přístroji. Nenechávajte spustený přístroj bez dohľadu. Neľahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte přístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujete so zariadením mokřými rukami. Nepoužívajte přístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Přístroj používejte len на účely, на ktoré je určený. Uložte přístroj на suchom mieste bez prachu. Tento přístroj nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Ak přístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhazujte tento přístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pro ochranu životného prostredia. Pozorne si prečítajte pokyny pred prvým použitím. Průručku si uchovávajte pre prípadne ďalšie otázky. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyžadajte si informácie о miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa s týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

VSEBINA / LASTNOSTI

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Moč: 2400 W
- Gumb за izbiro temperature-tkanine
- Odstranljivo polnilni podstavek s ključavnico
- Kabel proti opeklinam
- Posoda за vodo: 320 ml
- Nastavljiva para: 4-8 ml на pritisik
- Funkcija pršenja in samočistilna funkcija
- Merilna skodelica: 100 ml
- Materiali: aluminij + ABS + PC + TPC + PBT

NAVODILA

- 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods se lahko uporablja s kablom ali brez. Brezžična možnost uporabe omogoča več udobja in enostavnejši dostop do katerega koli območja za likanje.
- Če želite likati s paro, postavite likalnik v

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods -

- vodoravni položaj, odprite pokrov (J), napolnite rezervoar z vodo za likanje ali destilirano vodo (ne prekoračite oznake "MAX") in zaprite pokrov.
- Podstavek in likalnik postavite na gladko, stabilno in na vročino odporno površino. Podstavek priključite v ozemljeno vtičnico.
- Likanje: postavite likalnik na podstavek (E) in ga zavarujte tako, da premaknete ključavnico (L) v zaklenjen položaj za likanje z vrvico ali v odklujen položaj za brezžično uporabo.
- Temperaturo izberite glede na vrsto blaga, ki ga želite likati. Če ste v dvomih, vedno začnite z nizko temperaturo, da ne poškodujete tkanin. Izberite temperaturo z vrtenjem gumba (F): nizka-najlon; zmerna-visla; srednja-volna; visoka-bombaž.
- Indikatorska lučka (D) se prižge, ko se likalnik segreva in ugasne, ko doseže izbrano temperaturo. Likalnik zazna, ko se temperatura zniža, in pri uporabi s kablom samodejno vzdržuje konstantno temperaturo.
- Ko likalnik uporabljate brezžično, ga boste morali ponovno segreti na podstavku, dokler indikatorska lučka (D) ne ugasne, kar boste morali pogosto ponavljati, da kotel z vodo in drsna podlaga vzdržujeta izbrano temperaturo.
- Likalnik je opremljen z notranjim kotlom za ustvarjanje pare. Z drsnim gumbom (A) nastavite zeleno stopnjo pare: 0-srednja-visoka in sicer z večkratnim pritiskom na gumb (B). Če uporabljate funkcijo pare pri brezžičnem načinu, boste morali ponovno segreti likalnik na podstavku, ko para ne bo več izhajala. Če vode v rezervoarju (G) zmanjka, ga ponovno napolnite.
- Pritisnite gumb (C), da iz difuzorja (I) iztisnite vodni curek, kar je zelo uporabno za črte na hlačah itd.
- Likalnik (H) naj drsi čez oblačila, ne da bi ga pustili predolgo na enem mestu, da se izognete opeklinam. Pri nekaterih tkaninah se lahko med likanjem pojavi določen sijaj, zato priporočamo, da oblačila likate obrnjena na notranjo stran, da se temu izognete.
- Ko likalnika ne uporabljate, ga vedno pustite na podstavku.

SHRANJEVANJE IN VZDRŽEVANJE

- Pred rokovanjem z likalnikom vedno počakajte, da se ohladi. Po vsaki uporabi je priporočljivo odstraniti morebitno odvečno vodo iz rezervoarja.
- SAMOČISTILNA funkcija: ta funkcija očisti notranjost likalnika in kotla. Priporočljivo je, da to storite enkrat mesečno ali večkrat, odvisno od uporabe. To storite tako, da napolnite posodo do polovice, likalnik navpično priklopite na podstavek, nastavite gum za temperaturo na "MAX" in počakate, da se segreje in lučka (D) ugasne. Izklopite likalnik iz vtičnice in ga postavite vodoravno nad umivalnik. Z eno roko držite ročaj, z drugo pa potegnite »SAMOČISTILNI« del (K) in ga odstranite, kot je prikazano na sliki (K). Likalnik bo začel izpuščati paro skozi luknje v podstavku. Počakajte, da voda izteče in namestite del (K) nazaj na svoje mesto.

HOIATUS

TÄHTIS: SÄILITAGE JUHISED EDASISEKS

KASUTAMISEKS. Ärge kunagi jätke triikrauda järelevalveta. Ärge kunagi jätke triikrauda sisse lülitatuks kui seda ei kasutata. Ärge puudutage ühtegi kuuma triikraua osa, vaid hoidke ja kasutage seda ainult käepidemest. Ärge laske lapsi ega lemmikloomi töötava seadme lähedusse. See toode saavutab väga kõrge temperatuuri ja kokkupuude sellega võib põhjustada väga tõsiseid põletushaavu. Põletuste korral lülitage triikraud välja ja pöörduge kiiresti arsti poole. Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutata. Ärge sikutage juhtmest ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhett eemal kuumadest või teravatest pindadest. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhett vette. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veekallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele käesamatus kohas. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei töota korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi juhised. Säilitage manual täiendavate päringute jaoks. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

SISU / OMADUSED

- Vahelduvvoolu sisselülitus: 220-240 V / 50 Hz
- Võimsus: 2400 W
- Temperatuuri-kanga valija
- Eemaldatav laadimisalus koos turvasulguriga
- Põlemiskindel kaabel
- Veepaak: 320 ml
- Reguleeritav aur: 4-8 ml pressi kohta
- Pihustusfunktsioon ja isepuhastusfunktsioon
- Mõõtetass: 100 ml
- Materjalid: alumiinium + ABS + PC + TPC + PBT

JUHISED

- Kaks ühes juhtmeta aurutriikrauda 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods saab kasutada nii juhtmega kui ka ilma. Kasutamine ilma juhtmeta on mugavam ja võimaldab hõlpsasti ligi pääseda triigitava eseme mis tahes piirkonnale.
- Kui soovite aurutriikrauda, asetage triikraud horisontaalsesse asendisse, avage kork (J), täitke paak triikimis- või destilleeritud veega (ärge täitke üle joone „MAX“) ja sulgege kork.

- Veenduge, et alus ja triikraud toetuvad tasasele, stabiilsele ning kuumakindlale pinnale. Ühendage alus maandatud pistikupesasa.
- Triikimine: asetage triikraud alusele (E) ja kinnitage see, asetades turvasulguri (L) lukustatud asendisse, kui kasutate triikrauda juhtmega, või lukustamata asendisse, kui kasutate triikrauda ilma juhtmeta.
- Valige temperatuur vastavalt triigitava riide tüübile. Kui te ei ole kindel, alustage alati madala temperatuuriga, et vältida kanga kahjustamist. Valige temperatuur, keerates reguleerijat (F): madal-nailon; soe-siid; keskmine-vill; kõrge-puuvill/lina.
- Märgutuli (D) süttib triikraua kuumenemise ajal ja lülitub välja, kui valitud temperatuur on saavutatud. Triikraud tuvastab, kui temperatuur langeb. Kui triikrauda kasutatakse koos juhtmega, säilitab see automaatselt püsiva temperatuuri.
- Kui triikrauda kasutatakse ilma juhtmeta, tuleb seda alusele asetades uuesti soojendada, kuni märgutuli (D) lülitub välja. Seda peate tegema sageli, et sisseehitatud boiler ja liugalus säilitaksid valitud temperatuuri.
- Triikraual on auru tekitamiseks sisseehitatud boiler. Reguleerige liugurnupuga (A) soovitud aurutugevus: 0-keskmine-kõrge ja vajutage korduvalt nuppu (B). Kui kasutate aurufunktsiooni ilma juhtmeta, peate asetama triikraua alusele uuesti soojenema, kui auru enam ei teki. Kui veepaak (G) on tühi, täitke see uuesti.
- Vajutage nuppu (C), et pihustada vett difuuserist (I). See on väga kasulik pükste jne. kortsude triikimiseks.
- Mõnele kangale võib triikimisel tekkida läige, mistõttu on selle vältimiseks soovitatav riideid triikida tagurpidi.
- Asetage triikraud alati alusele, kui seda ei kasutata

HOOLDUS

- Enne triikraua käitsemist oodake alati kuni see jahtub. Pärast iga kasutamist on soovitatav eemaldada paagist kasutatama vesi.
- ISEPUHASTAV funktsioon: see funktsioon puhastab triikraua ja boileri sisemuse. Soovitatav on kasutada seda funktsiooni kord kuus või sõltuvalt kasutusest sagedamini. Selleks täitke paak poolenisti, ühendage triikraud vertikaalses asendis alusega, seadke temperatuuri valija asendisse „MAX“ ning oodake, kuni see kuuneneb ja märgutuli (D) kustub. Lülitage triikraud välja, eemaldage pistik pistikupesast ja asetage see horisontaalses asendis valamu kohale. Hoidke ühe käega käepidemest kinni ja tõmmake teise käega „SELF CLEANING“ osast (K) ning eemaldage see, nagu on näidatud joonisel (K). Triikraud hakkab pidevalt auru välja laskma läbi aluses olevate aukude. Oodake, kuni vesi on otsas, ja pange osa (K) tagasi oma kohale.

РУССКИЙ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Никогда не оставляйте утюг без присмотра. Никогда не оставляйте утюг включенным, если он не используется. Не прикасайтесь к горячим частям утюга, просто держите его за ручку. При использовании утюга избегайте присутствия детей или домашних животных поблизости. Этот утюг достигает очень высоких температур, контакт с ним может вызвать серьезные ожоги. В случае ожога выключите утюг и срочно обратитесь за медицинской помощью. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Отключайте устройство от сети, если вы не используете его. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормытивы по его утилизации. Ознакомьтесь с инструкцией перед первым использованием. Сохраните инструкцию для последующих обращений к ней. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

СОДЕРЖАНИЕ / СПЕЦИФИКАЦИЯ

- Вход переменного тока: 220–240 В / 50 Гц
- Мощность: 2400 Вт
- Селектор температуры для ткани
- Съемная зарядная база с замком
- Противоожоговый провод
- Резервуар для воды: 320 мл
- Регулируемый выход пара: 4-8 мл за нажатие
- Функция распыления и функция самоочистки
- Мерный стакан: 100 мл
- Материалы: алюминий + ABS + ПК +

ТПК + ПБТ

ИНСТРУКЦИИ

- 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods можно использовать как в проводном, так и беспроводном варианте. Беспроводное использование более удобно и обеспечивает легкий доступ к любому месту для глажки. Если вы хотите погладить паром, поместите утюг в горизонтальное положение, откройте крышку (J), наполните резервуар гладильной или дистиллированной водой (не превышайте отметку «MAX») и закройте крышку.
- Обязательно поместите основу и утюг на гладкую, устойчивую, термостойкую поверхность. Подключите базу к заземленной розетке.
- Глажка: поместите утюг на основание (E) и закрепите его, переместив замок (L) в заблокированное положение для устройства или кабеля в воду. Не разблокированное положение для беспроводного использования.
- Выберите температуру в зависимости от типа ткани. В случае сомнений всегда начинайте с низкой температуры, чтобы не повредить ткань. Выбирайте температуру, поворачивая ручку управления (F): низкая для нейлона; теплая для шелка; средняя для шерсти; высокая для хлопка / трикотажа.
- Световой индикатор (D) горит, пока утюг нагревается, и погаснет, когда он достигнет выбранной температуры. Утюг определяет понижение температуры и автоматически поддерживает постоянную температуру при использовании шнура.
- Если утюг используется в беспроводном варианте, необходимо разогреть его на основании до тех пор, пока не погаснет индикатор (D), что необходимо часто повторять, чтобы бойлер и подвижное основание поддерживали выбранную температуру.
- Утюг оснащен внутренним бойлером для выработки пара. Регулируйте желаемый уровень пара с помощью ползунка (A): 0 - средний-высокий, и несколько раз нажмите кнопку (B). Если вы используете функцию беспроводной подачи пара, повторно нагрейте утюг на основании, когда пар перестанет выходить. Если вода в резервуаре (G) закончилась, долейте ее.
- Нажмите кнопку (C), чтобы выпустить водяные брызги из диффузора (I), что очень полезно для стрелок на брюках и т. д.
- Проведите утюгом (H) по одежде, не оставляя его на одном месте слишком долго, чтобы избежать прожогов. У некоторых тканей при глажке может появляться некоторый блеск, поэтому во избежание этого рекомендуется гладить одежду наизнанку.
- Когда вы не пользуетесь утюгом, всегда оставляйте его на подставке.

ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Всегда ждите, пока утюг остынет, прежде чем брать его в руки. После каждого использования рекомендуется удалять лишнюю воду

- из резервуара.
- Функция САМООЧИСТКИ: эта функция очищает внутреннюю часть утюга и бойлера. Рекомендуется запускать ее один раз в месяц или чаще, в зависимости от использования. Для этого заполните резервуар наполовину, подключите утюг в вертикальном положении к основанию, установите переключатель температуры в положение MAX и дождитесь, пока он нагреется и погаснет световой индикатор (D). Выключите утюг, вынув его из розетки и поставив горизонтально над раковиной. Одной рукой возьмитесь за ручку, а другой потяните деталь «САМООЧИСТКА» (K) и снимите ее, как показано на рисунке (K). Утюг начнет непрерывно выбрасывать пар через отверстия в основании. Подождите, пока вытечет вода, и поставьте деталь (K) на место.

www.innovagoods.com

LATVIEŠU

BRĪDINĀJUMI

SVARĪGI: SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

TURPMĀKĀM UZZIŅĀM. Nekad neatstājiet gludekli nepiesakītu. Nekad neatstājiet gludekli ieslēgtu, kad tas netiek lietots. Nepieskarieties nevienai no gludekļa daļām, kad tas netiek lietots, gludekli drīkst turēt un izmantot tikai aiz roktura. Nelaujiet bērniem un mājdzīvniekiem uzturēties ierīces tuvumā. Šī ierīce sasniedz ļoti augstu temperatūru un saskare ar to var izraisīt ļoti bīstamus apdegumus. Apdegumu gadījumā izslēdziet ierīci un nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. Pārlicinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Kad ierīci ilglaicīgi nelietojat, atvienojiet no elektrotīkla. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Ierīci vai vadu šķīdrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Šī ierīce nav rotaļlieta. Sargāt no bērniem. Pašrocīgi nomainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiet rokasgrāmatu papildu jautājumiem. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

KOMPLEKTĀ / ĪPAŠĪBAS

- AC ievade: 220-240 V / 50 Hz
- Jauda: 2400 W
- Audumam pielāgojama temperatūra
- Noņemama uzlādes pamatne ar drošības aizdari
- Nedegošs vads
- Ūdens tvertne: 320 ml
- Pielāgojams tvaiks: 4-8 ml spiediena režīz
- Izsmidzināšanas funkcija un pašatīrīšanās funkcija
- Mērkauss: 100 ml
- Materiāli: Alumīnijs + ABS + PC + TPC + PBT

INSTRUKCIJA

- 2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods ir izmantojams ar un bez vada. Izmantošana bez vada ir parocīgāka un nodrošina vieglāku piekļuvi gludināmajai zonai.
- Ja vēlaties veikt gludināšanu ar tvaiku, nolietojiet gludekli horizontālā pozīcijā, atveriet vāciņu (J), piepildiet tvertni ar gludināšanas vai destilētu ūdeni (nepārsniedzot norādīto "MAX" atzīmi) un aizveriet vāciņu.
- Pārlicinieties, ka gludekļa pamatne un gludeklis ir novietoti uz līdzenas, stabilas un karstumizturīgas virsmas. Pieslēdziet pamatni sazēmātai kontaktligzdai.
- Gludināšana: novietojiet gludekli uz pamatnes (E) un drošībai nospiediet drošības aizdari (L), lai tā atvērtos aizvērtā pozīcijā un veiktu gludināšanu ar vadu vai atvērtā pozīcijā un veiktu gludināšanu bez vada.
- Izvēlieties temperatūru pamatojoties uz gludināmo audumu. Ja neesat pārlicināts, vienmēr sāciet gludināt ar zemāku temperatūru, lai izvairītos no auduma sabojāšanas. Izvēlieties temperatūru pagriežot kontroles slēdzi (F): Zema-Neilonam; Silta-Zīdam; Vidēja-Vilnai; Augsta-Kokvilnai/Linam.
- Indikatora gaisma (D) mirdzēs gludekļa uzsilšanas laikā un izslēgsies, kad tiks sasniegta vēlamā temperatūra. Gludeklis nosaka brīdi, kad temperatūra kritas un, izmantojot to ar vadu, tas automātiski uzturēs konstantu temperatūru.
- Izmantojot gludekli bez vada, Jums vajadzēs to atkārtoti uzsildīt pamatnē, līdz indikatora gaisma (D) izslēgsies. Jums tas būs jāveic bieži, lai integrētais sildelements un slīdošā gludekļa daļa varētu uzturēt izvēlēto temperatūru.
- Gludeklis ir aprīkots ar integrētu sildelementu tvaika radīšanai. Pielāgojiet vēlamu tvaika līmeni, izmantojot bīdāmo slēdzi (A): 0-vidējs-augsts, un atkārtoti piespiediet pogu (B). Ja Jūs izmantojat tvaika funkciju bez vada, Jums būs atkārtoti jāuzsilda gludeklis pamatnē, jo tiks pārtraukta tvaika padeve. Ja ūdens tvertne ir tukša (G), piepildiet to atkārtoti.
- Piespiediet pogu ©, lai izsmidzinātu ūdeni no difuzora (I). Tas ir ļoti noderīgi gludinot buktes biksēs u.c.
- Lai izvairītos no auduma sadegšanas, izvietojiet gludekli (H) pār apģērbu, neatstājot to vienā vietā pārāk ilgi. Gludināšanas laikā uz dažiem audumiem var parādīties spīdums, lai no tā izvairītos, apģērbu ieteicams gludināt no iekšpusēs uz ārpusi.
- Laikā, kad gludeklis netiek izmantots, vienmēr ievietojiet to pamatnē.

KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

- Pirms uzglabāšanas vienmēr pārlicinieties, ka gludeklis ir atdzisis. Pēc katras lietošanas reizes, ir ieteicams izliet neizmantoto ūdeni no tvertnes.

2-in-1 Cordless Steam Iron InnovaGoods -

- **PAŠATTĪRĪŠANĀS FUNKCIJA:** šī funkcija attīra gludekli un sildelementu no iekšpuses. Šo funkciju ieteicams izmantot reizi mēnesī vai biežāk, atkarībā no lietošanas biežuma. Lai to izdarītu, piepildiet tvertni līdz pusei, pieslēdziet gludekli pamatnei vertikālā pozīcijā, noregulējiet temperatūru "MAX" līmenī, uzgaidiet līdz gludeklis uzsilst un indikatora gaisma (D) izslēdzas. Izslēdziet gludekli, atvienojiet to no elektropadeves un ievietojiet to statīvā horizontālā pozīcijā. Turiet rokturi ar vienu roku un ar otru aktivizējiet "PAŠATTĪRĪŠANĀS" (K) un veiciet darbības, kas norādītas attēlā (K). Gludeklis pamatnē caur atverēm pamazām sāks izdalīt tvaiku. Uzgaidiet līdz ūdens vairs nav palicis pāri un novietojiet izņemto detaļu (K) atpakaļ tās vietā.

V0103912
Importado para y distribuido
por NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

